

# GENERATIONS

Manitoba Genealogical Society Inc.

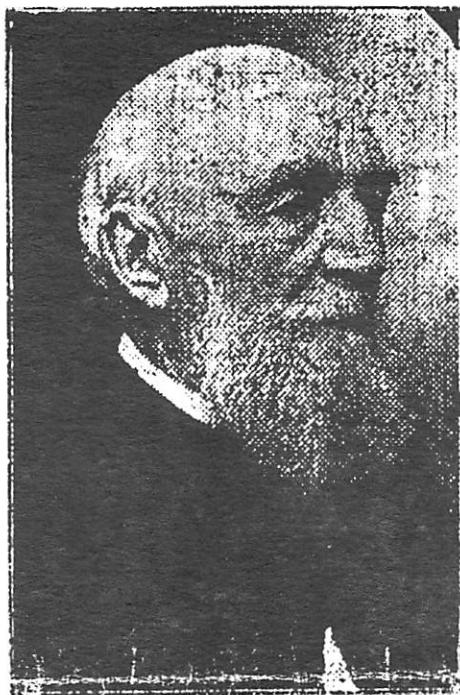
Volume 21  
Canadian Publications Mail

Number 3

September 1996  
Product Sales Agreement #0478717

ISSN: 0226-610

---



---

The Reverend H. J. Borthwick, Morden, Manitoba

Page 2

20th Anniversary

## **MANITOBA GENEALOGICAL SOCIETY INC.**

---

**RESOURCE CENTRE**  
885 Notre Dame Avenue  
Winnipeg, Manitoba R3E 0M4  
(Scouts Canada Building)  
Telephone 204 / 783-9139

Tuesday, Wednesday, Thursday 10:30am. - 3:30pm.  
Sunday 1:00 - 4:00pm. September to May

The MANITOBA GENEALOGICAL SOCIETY INC. is a non-profit organization, formed in 1976, and incorporated in 1982. The Society promotes and encourages interest in genealogy and family history in Manitoba. **Membership Fees:** \$25.00 Individuals; \$10.00 Associate at same address; \$25.00 Institutions; and \$250.00 Life. Full members receive four issues of *Generations*, general mailings, and are also entitled to one free Query per year, plus Library privileges. **Branch Fees:** Dauphin \$5.00 / East European \$12.00 / South West \$10.00 Individual, \$8.00 Associate / Swan Valley \$5.00 / Winnipeg \$5.00

**Correspondence should be accompanied by a stamped, self-addressed envelope.**

### **OFFICERS AND COUNCIL 1995 - 1996**

**Executive**

President.....	Ruth Breckman	Winnipeg 269-6202
Past President.....	Daryl Dumanski	Winnipeg 668-9366
Vice President / Administration.....	Louisa Shermerhorn	Winnipeg 255-8383
Vice President / Finance.....	Bob Stokes	Winnipeg 269-2733
Vice President / Membership.....	Betty Atkinson	Winnipeg 832-2657
Vice President / Communications.....	Chris Irwin	Winnipeg 775-1243
Recording Secretary.....	Lorna Karman	Winnipeg 257-8003
Treasurer.....	Joan Whiston	Winnipeg 832-5216

### **Committees**

Archives.....	Mary Lizette	Winnipeg 949-9478
Computer.....	Len Perron	Winnipeg 254-8514
Coordinator of Volunteers.....	Vacant	
Outreach.....	Linda White	Winnipeg 832-6783
Generations Editor.....	Joyce Elias	Winnipeg 269-1774
Library.....	Louisa Shermerhorn	Winnipeg 832-5041
Membership.....	Vacant	Winnipeg 452-9049
Publications.....	Lorne Harris	Winnipeg 253-5773
Research.....	Hazel Runchey	Winnipeg 453-2115
Special Projects.....	Kathy Stokes	Winnipeg 269-2733
Ways and Means.....	Grants: Vacant	
	Fundraising: Vacant	

### **Representatives of Societies**

Can. Fed. of Gen'y & Fam. Hist. Soc....	Harry Skene	Winnipeg 256-6176
Federation of Family History Societies..	Brenda McConnell	P la P 857-5561

### **Branches**

Dauphin.....	Carolyn McMillan, Box 855, Dauphin, MB R7N 3B3.....	638-8653
East European.....	Mavis Menzies, P.O.Box 2536, Winnipeg, MB R3C 4A7.....	667-2541
South West.....	Jim Wall, c/o 53 Almond Crescent, Brandon, MB R7B 1A2.....	728-2857
Swan Valley.....	Eric Neufeld, Box 6, Swan River, MB R0L 1Z0.....	734-2170
Winnipeg.....	Wayne Neily, Box 1244, Winnipeg, MB R3C 2Y4.....	944-1169

# **GENERATIONS**

Volume 21 Number 3 September 1996

## **The Journal of the Manitoba Genealogical Society Inc.**

Editor: Joyce Stevenson Elias

E-mail: [jelias@cc.umanitoba.ca](mailto:jelias@cc.umanitoba.ca)

Fax: c/o John Elias, 204 / 787-1172



### **Table of Contents**

#### **Page**

- |    |   |
|----|---|
| 2  | Pioneer Profile: Rev. Hugh Jamieson Borthwick                         |
| 6  | Dr. James Wilford Good, M.D. - J. Bennest                             |
| 7  | Halbert's Under Cease and Desist Order - NGS                          |
| 8  | Irish Adoptees - via Internet from Ireland                            |
| 9  | Hugh Bell Leslie - W.V. Working                                       |
| 10 | Winnipeg Immigration Sheds - M.L. Harding                             |
| 11 | There are Stones - Tombstones, and Then There are Stones - J. Coursey |
| 12 | President's Report  |
| 12 | Further to  |
| 13 | South West Branch   |
| 13 | Swan Valley Branch  |
| 14 | Winnipeg Branch   |
| 14 | Library Lines, and UCA Transcript Lists, p.17                         |
| 19 | Genealogical Gleanings  |
| 20 | Neya Powagans - "My Spirit Helper" - G. Burtonshaw                    |
| 20 | Periodical Potpourri - L. Walker                                      |
| 22 | Generation Gaps   |
| 23 | Book Reviews  |
| 24 | Genealogy Gem   |

**COVER:** Rev. Hugh Jamieson Borthwick, *Winnipeg Free Press*, July 29, 1916.

**GENERATIONS** is published quarterly by the Manitoba Genealogical Society Inc., 885 Notre Dame Avenue, Winnipeg, Manitoba R3E 0M4. Printed by Industrial Art and Printing, Winnipeg. Back issues available at \$3.50/members, \$7.00/ non-members, while quantities last. Members, and anyone else having an interest in genealogy, are welcome to submit articles or news items to the Society. Manuscripts should be typewritten, double spaced, or in WordPerfect®, either size disc. Deadlines: Feb. 15, May 15, Aug. 15, Nov. 15. Please give appropriate credit when reprinting excerpts. Every effort has been made to ensure accuracy; however, MGS does not accept responsibility for errors found in *Generations*.

Canadian Publications Mail Product Sales Agreement #0478717

## PIONEER PROFILE

### Rev. Hugh Jamieson Borthwick

This is a compilation of information from various sources, as noted.

#### Pioneer Preacher and Teacher Dead

*Winnipeg Free Press, July 29, 1916*

Rev. Hugh Jamieson Borthwick Expires of Old Age at Morden - A Life of Service

Morden, Man., July 28 - The death of Rev. Hugh Jamieson Borthwick marks the passing away of another of Morden district's pioneers. Death was attributed solely to old age. Deceased attained his 92nd birthday last Wednesday. The remaining members of the family are four daughters, Mrs. Wm. Conner and Mrs. Wilfred Morden of this place; Mrs. T.W. Mills of Chicago, Ill.; and Mrs. F.J. Helliwell of Portland, Ore., and two sons, John of Morden and Wm. H. of Rossland, B.C., besides 29 grandchildren and 25 great grandchildren. The funeral will take place Monday afternoon at 3 o'clock from Knox Church to Hillside Cemetery.

No older or more respected citizen resided in the town of Morden than Mr. Borthwick, who had done much for the advancement of education and also a great deal of valuable missionary work throughout that part of the province. Mr. Borthwick was born on July 26, 1824, at Midlothian, Scotland. He came to Canada in 1845 and engaged in teaching school near Montreal. In 1876 he was appointed by the home missionary committee of the Presbyterian church to proceed to Manitoba as a missionary. Upon his arrival in Manitoba he was given charge of the Pembina mountain district, where he had been engaged until five years ago in various lines of work. He was a pioneer teacher as well as preacher of the district, and was the first school inspector of southern Manitoba. Mr. Borthwick was editor of the old *Morden Herald* for nearly five years, and had always been interested in newspaper work here.

Well might he be called the Grand Old Man of the Morden district, as he had spent the greater part of his days gladdening and benefiting the lives of all those throughout the community with whom he came in contact.

Mr. Borthwick was married in 1848, and raised a family of six. Mr. Borthwick was a preacher of the Presbyterian church and a Conservative in politics.

*The Darlingford Comet* recently said of Mr. Borthwick:

"The mere mention of his name brings to the heart of every 'old-timer' a throb of gratitude and affection and to his mind's eye the almost forgotten picture of kind deeds. He again hears the comforting words of sterling friendship, that ever brightened the hardships of early pioneer life, which today, after 35 years of buffeting, are beginning to lose their reality in the dimness of the past."

#### Sketches of Early Days #4

*The Morden Herald, April 28, 1893*

Contributed by Jacob J. Zender, Wilmette, Illinois. Mr. Zender descends from Mr. Borthwick's daughter, Mary Louise, 1856 - 1917, who married Thomas W. Mills.

#### In Which Rev. Borthwick Discusses Religion in the Early Pembina Mountain District

Last Sunday, while present at the morning service in Knox Church, and assisting at the ordination and induction of additional members to the Session, the writer of these sketches, looking over the large audience, could not but contrast the condition of things now, with what they were sixteen years ago. A few references to the work of the past may not be uninteresting to late or new comers to this locality. Previous to 1876, the year of the writer's arrival in the Boyne and Pembina Mountain Districts, there had been no stated religious services of any kind. The Rev.'s Young, of the Methodist Church, and Bryce of the Presbyterian, had indeed made flying visits to the Boyne's settlement but in no other part of the large district from the Boyne southward to the Boundary Line, and from Range 1 westward, had any regular appointment been made. The writer having been appointed by the Presbytery of Winnipeg, as Missionary to the Boyne and Pembina Mountain Districts in July 1876, left Winnipeg for his field of future labor by way of Headingly. Accompanied by his son, a lad of ten years of age, he footed it from Headingly, crossed the Assiniboine at Tait's Ferry, to Sandy Murray's at Stinking River. Mr. Murray very kindly gave the loan of a horse and light waggon (sic) from his place, and so, after enjoying Sandy's hospitality for a night, the travellers started across the big plain between Stinking River and the Boyne, and arrived at Mr. James Campbell's after nightfall. A heavy thunderstorm had been encountered on the way, with a great down-pour of rain. Mr. Campbell and family received the new-comers with true Highland hospitality, and from that day onward, there was maintained divine worship in some part of the district or another without intermission, always twice, and very frequently three times every Sunday. The preacher, with the exception of an occasional lift, did most of his travelling on foot, till he bought a horse, and then as settlement extended, a larger field was covered. Of course there were no churches or school houses to preach in, but the writer was never on any occasion refused the use of a dwelling for the purpose. The accommodation was generally very limited. A table, a chair or two, odd boxes and benches, the side of a bed, often as many standing out the whole service without grumbling, supplied the place of pews and an upturned pork or flour barrel supplied the preacher with a place to lay his books on. A paper-minister, that is one who never took his eyes off the paper, was not of much use, for being on a level with his hearers, and they crowding up to his elbows, everyone could see and know exactly how long the sermon would be. In these primitive preachings, however, much good was done, the singing

was hearty, though not artistic. The greatest attention was paid to the reading of the word, and the accompanying address. The Rev. J.M. Harrison, now ministering in Winnipeg, was the first Methodist Minister officiating regularly in the district. The first time the writer and he met was in the open prairie. Mr. Harrison was dressed in hunter's costume, leather from top to toe, and the writer thought he had come across a wild hunter of the plains, after some quarry or another, but, after mutual introductions and explanations, a friendship was established which was never broken as long as Mr. Harrison remained in the field. The first celebration of the Lord's Supper was held by Mr. Harrison in the house of Wilbrod Thompson, in the valley of Dead Horse Creek, in 2-6. At this the writer assisted, and a pleasant and profitable time it was. In those days there were no sharp lines drawn between different religious bodies. It was hard to tell who was who, whether, Harrison, Presbyterian, or Borthwick, Methodist. We were fellow christians, that was enough. By and bye, Mr. Harrison afterwards got his wife out of a good Presbyterian family, living at Tobacco Creek, and a lucky fellow he was, for in all his journeyings and labors since, she has been truly a helpmeet for him. The Rev. Mr. Carey, was the first Church of England Minister in the district. The first time the writer met him, he was standing on a partially elevated piece of ground with a heavy prairie fire raging all around him, seemingly bewildered and not knowing what to do. The writer saw his danger from a distance, and riding up as quickly as possible to the outskirts of the fire, called out to him to strike a match, and set fire to the grass near him. Fortunately Mr. Carey was a smoker, and had matches with him, and with the assistance of the writer, who got to him through the cordon of fire where it was the lightest, he was soon out of all danger but he was a pretty well-scared man, and very thankful for what little was done for him. Mr. Carey did not stay very long, as he was not very acceptable to the people, and was succeeded by the Rev. Thos. Wilson, of whom more anon. The ..... (illegible) ..... with the predilections of the Church of England people for their liturgy used on various occasions, especially on Good Friday and such days the Church of England Prayer Book, for which he was heartily thanked. The first wedding ceremony the writer performed, and we believe the first in the district, was that of Mr. Alexander P. Stevenson, and Miss Kate Campbell, daughter of Mr. James Campbell of the Boyne. The date, the 19th of December, 1877. Everybody called him Sandy then, but now being the respectable father of a large family, he is Mr. Stevenson. In his bachelor days, Sandy kept a tidy shanty on the banks of the creek, not far from his present residence. The ruins are there yet we believe. Many a meal did Sandy get for this wandering preacher. His stove was so bright and clean, you might have used it for a looking glass to shave by. The first wedding in the Pembina Mountain District was that of Mr. J.R. Bonny and Miss Jane Dixon Duncan, and that was on July 2nd, 1878. Possibly the ladies mentioned may not like these dates being referred to, but, facts are *chields that winna ding*,

and as these two marriages turned out happily, the writer has no compunctions or regrets in the matter. The first baptismal ceremony was performed on Sept. 22nd, 1876, when Martha Ann, daughter of Joseph W. Johnstone, still at Carman, and Mary E., his wife, nee Kenny, and George McCulloch, son of Alexander McCulloch, and Olivia, his wife, also both still at Carman, were baptised. Other reminiscences later on.

From Mr. Zender, this excerpt from *Men in Canada*:

Rev. Hugh Borthwick, A.M., editor of the *Herald*, and a member of the firm of Borthwick & Fox, publishers of the *Herald*, Morden, Man., was born July 26th, 1824, in the Parish of Glencorse, Midlothian, Scotland. His parents were John and Elizabeth (Jameson) Borthwick, the former being a parish school teacher for over fifty years. Mr. Borthwick was educated at his father's school, Cauvin's Institution; near Edinburgh, and Edinburgh University, graduating from Victoria University, Cobourg, Ont., in 1859. In 1845, he came to Canada, and taught school near Montreal, Que., for about one year, then removed to the neighborhood of Hamilton, where he was tutor for about two years, after which he was assistant in the private school of Rev. J.G. Geddes, who was also incumbent of Christ's Church, Hamilton. He was licensed in 1858 by the Presbytery of Hamilton, in connection with the Church of Scotland. He was Principal of the Newmarket Grammar School for about three years, then of Queen's College School, Kingston, about three years, then of the Ottawa Grammar School, and held the office of Inspector of Public Schools for Ottawa for three years, all of which offices he filled with the best of satisfaction to all. In 1876, he removed to Manitoba, under the auspices of the Presbyterian Home Missionary Committee, and remained in charge of the Pembina Mountain district until 1884, when he retired from the ministry; and subsequently entered into partnership with Mr. Neil Fox and bought the Morden *Herald* from Mr. E.A. Bailey. Prior to coming to Manitoba, he had charge of Chelsea and Hull, in Ottawa Co., P.Q. Mr. Borthwick is a member of the A. F. & A.M., and in politics is a Liberal, although formerly giving his support to the Conservative party. He was married, April, 1848, to Miss Marion Tayler, daughter of John Æneas Tayler, S.S.C., of Edinburgh. His family consists of two sons and four daughters living, his eldest son, John, being reeve of the Municipality of Stanley.

Another article, uncited, from Jacob J. Zender, reads:

**Borthwick, Rev. Hugh Jamieson, 1824-1916**, Presbyterian missionary, was born July 26, 1824, in Midlothian, Scotland, the son of John Borthwick, and Elizabeth Jamieson. In 1848 he married Marion Taylor, of Leith, Scotland. They had five children. He was educated at Cauvions Institution, Midlothian, and at Edinburgh University. He came to Canada in 1845, and taught school first in Longueuil, Canada West, and later in Indiana, Ontario,

as tutor to the family of David Thompson, M.P. He served as assistant to the rector of Christ Church, Hamilton, was appointed first principal of York County Grammar School, Newmarket; later, principal of Queen's College school, Kingston; Carlton Senior Grammar School, Ottawa; and was Ottawa City school inspector. Graduating in theology, Queen's University, he was ordained in the Presbyterian church, serving as missionary to lumber camps in the backwoods of the Ottawa Valley.

In 1876 he was appointed by the Home Missionary Committee for the Presbyterian Church in Canada as missionary to Manitoba. He served the Pembina Mountain district until 1911. He was the first school inspector of southern Manitoba and for four years editor of the *Morden Herald*. He died in Morden, Manitoba, July 1916.

Uncited reminiscences from Mr. Zender:

The spiritual needs of the settlers in those early times were well served by missionaries in the first place, who in some cases had been ordained ministers before coming west, and afterwards, when churches were built, by regular settled pastors. Of course religious services had to be held in the houses, and in schools when these later came into being, and were irregular and intermittent; but they were well attended when there was time to get word sent around that there would be "preaching" on a certain Sunday at a certain place. One of the earliest, best known and most beloved of these early missionaries, was Rev. H.J. Borthwick, whose extensive "parish" (according to the writer of a pamphlet on the 25th anniversary of Knox Church, Morden) covered about 3200 square miles. Quoting the same pamphlet of 1911 there were then thirty congregations covered by this pioneer missionary.

Mr. Borthwick was ordained at Hamilton, Ontario, and began his ministry in the Auld Church at Chelsea, Quebec, on the Gatineau River. Afterwards he spent some time as missionary to the lumber men. He had taught high school in Ontario, and for a short time was Inspector of schools. He came to Manitoba accompanied by his youngest son, William, in June 1875, and during the first year, at any rate, of his missionary work, he made his home with the early Boyne settlers, the Campbells, Kennedys and others. He never homesteaded land, being away too much throughout his "parish" to permit him putting in the required residence conditions, but he purchased a half section south of Mountain City consisting of the north west quarter of seven (7) and the south west quarter of eighteen (18) in Township (Two) (2) Range five (5) west. Here he had a fine house built, and when completed Mrs. Borthwick and the remaining children, an older boy and four girls, joined him.

Mr. Borthwick was constantly on the trail in the buckboard, with his faithful old Horse "Tom", an many the hardships he endured fording streams, wading sloughs,

and facing storms to carry the Gospel message to the lonely settler. He was accustomed to put up wherever night overtook him, as he was welcome everywhere, though the accommodation then in many places was far from luxurious. One night he was caught in a bad blizzard and fortunately managed to get in the lee of a haystack with old "Tom", where he had to remain through the long lonely hours until daylight came and the storm subsided. His son-in-law told the writer, that in the summer of 1879 he started out with him to attend a meeting of the Presbytery in Winnipeg, the only one there was until the Presbytery of Rock Lake was organized in October 1995, and that when crossing the big swamp between Pomeroy and Morris a terrific thunder storm struck them, and such was the heavy rainfall, it turned that whole country into a veritable lake, and the poor old horse Tom played out. There was nothing for it but to turn back and make their way slowly home again.

The *Morden Times*, April 3, 1913 recorded Mrs. Borthwick's passing (Mr. Zender's collection):

#### Early Pioneer Passes Away

**Mrs. Marion Borthwick of Morden Died Sunday**  
Mrs. Marion Taylor Borthwick, one of Morden's oldest, best-known citizens died here Sunday morning at the ripe age of 81. Deceased had been an invalid for the past three years and last week caught cold which developed into bronchitis which in her weakened condition she was unable to withstand. Mrs. Borthwick was born in Leith, Scotland, in 1832, came to Canada with her parents in 1846 and settled at St. Catharines, Ont. In 1848 she married the Rev. H.J. Borthwick, A.M. and shortly afterward moved to Kingston, Ont. where Mr. Borthwick was engaged as teacher of the high school. From there they went to Ottawa where for many years he was Inspector of public schools. In 1886 Mr. Borthwick came to Manitoba as the first Presbyterian missionary for the whole of southern Manitoba, his field extending from the Boyne river to the international boundary (sic). In 1877 the family followed and settled in the Mountain City district south of here where Mr. Borthwick was for a while engaged as school teacher. Deceased leaves to mourn her loss her aged husband two sons, John of Morden, William Hugh of Rossland, B.C. and four daughters, Mrs. W.F. Morden of Morden, Mrs. T.W. Mills of Chicago, Mrs. Wm. Conner of Morden and Mrs. F.J. Helliwell of Portland, Ore. There are also 30 grandchildren and 21 great grandchildren. The funeral took place on Tuesday April 1st at 2 o'clock. - Free Press. The subject of the above sketch is endeared to those who pioneered this part of the country through many sterling qualities and a spirit of genuine hospitality toward all with whom she came in contact. The *Times* extends the sincerest sympathy.

The *Times* recorded Rev. Borthwick's death, Aug. 3, 1916, (Mr. Zender's collection):

**Rev. H. J. Borthwick, A.M.** The best known and most revered man in Southern Manitoba has passed to his reward. The Rev. H.J.Borthwick, A.M. died at the residence of his daughter, Mrs. W. Conner, on Friday, July 28th, just two days after he had completed his 92nd year.

Mr. Borthwick was born at Midlothian, Scotland, July 26th, 1824. He came to Canada at the age of 21 and took up schoolteaching, first near Montreal and afterward at Newmarket, Ont. He finally decided to enter the ministry and was ordained at Hamilton, Ont. His first charge was in the Auld Kirk Church, Chelsea, Que., on the Gatineau River. He afterward spent some time as missionary to the lumbermen up the Ottawa, and as inspector of schools.

In 1876, one year after the union of the Presbyterian churches, Mr. Borthwick and his family came to Manitoba and settled at Mountain City. He was the pioneer missionary of this district. His parish extended from the Boyne River to the Turtle Mountains - about 3200 square miles. There were over thirty congregations in the territory ministered to by this pioneer pastor. He was preacher, teacher, confident (sic) and advisor to the whole district. He would gather a few children together, teach them a few days, set them to their tasks to be learned by his return, preach on Sunday and off to another settlement to do the same. Thus he covered the ground. fording streams, wading sloughs, facing storms, he carried the gospel message to the lonely settler, and Oh! what lovely memories they will have of those visits, men and women who were boys and girls then speak lovingly to-day of the kindly deeds of their old pastor.

He was inducted as pastor of Mountain City congregation 1881, but he did not long remain a settled pastor, preferring the work of the Home Missionary.

When Rock Lake Presbytery was formed in 1881, Mr. Borthwick was its first moderator, Rev. W.R. Ross, of Carman, was clerk, and Rev. Jas. Farquharson, of Pilot Mound, Home Mission convenor.

In the early 90's he engaged in newspaper work in Morden, but he continued to preach as opportunity presented itself up to his 89th year. He was respected by all who knew him, and beloved by those who knew him best.

The funeral on Monday was conducted under the direction of Belmont Lodge No. 18, A.F. & A.M., of which the departed was an honored member. From the lodge room the cortege proceeded to Knox Church, where the service was conducted by the pastor. The remains were laid to rest beside those of his wife, who had preceded him a few years, in Hillside Cemetery.

Two sons, John and William, and four daughters, Mrs. W. Morden, Mrs. Helliwell, Mrs. Mills, and Mrs. W. Conner mourn his death.

How beautiful it is for a man to die  
Upon the walls of Zion! to be called  
Like a watch-worn and weary sentinel,  
To put his armor off and rest in heaven.  
- Kiltes

Among the pleasant memories connected with newspaper work in Morden are the visits Mr. Borthwick used to pay the office. When he was going around it was seldom he missed a day that he did not come in to chat and contribute some item of news. He always had a joke and kind word for the staff. As often as possible we turned the talk to pioneering days and listened with rapt attention as Mr. Borthwick pictured life as faced by those who first took up land in his vast charge. In all his talks he never spoke ill of anyone. Mostly he recounted the humorous incidents, only once in a while mentioning the privations certain families were put to. It was during those talks we glimpsed the fine qualities of the man which entrenched him so deeply in the hearts of his people.



## GEN-FIND RESEARCH ASSOCIATES

Certified Specialists in  
Western Canada, Ontario, Scotland, Ireland, Forensic  
Genealogy and Charting/Documentation Services

10742-83rd Avenue NW, Edmonton, Alberta, Canada  
T6E 2E4  
Tel: (403) 439-4704 \* Fax: (403) 439-4704  
E-Mail: brhutchi@access.awinc.com

A Member of The Genealogical Speakers Guild and The  
Association of Professional Genealogists

**Dr. James Wilford Good, M.D.**  
**The West's First Eye Specialist**  
Jack Bennest, MGS #3241, nephew of Dr. Good.

J.W. Good was born on an Ontario farm c1851, the son of two Irish emigrés, Isabella Anderson and John Good. He was raised in a harsh pre-confederation climate but with many close family members to give his parents the support they needed. Census takers in 1861 found the Goods and four children in a log cabin.

J.W. Good was to become a very rich and famous man - a most unforgettable character. At the age of 16, his father, then a second class teacher for the Counties of Bruce and Huron, at Kincardine, died, leaving the family without support. How the young family made it through this crisis is unknown. Shortly after the death of the elder Good, James Wilford was off to Trinity College in Toronto. He graduated with an M.D. in 1877 and then travelled to Scotland and Vienna for further study.

He first set up practice in the frontier town of Winnipeg in 1879, helped start the Manitoba Medical School and became the second Dean of Medicine in 1887.

Excerpt from *The Manitoba Medical Review*, February 1943, page 34:

"One afternoon which could never be forgotten by those of us who were in Winnipeg at that time, Dr. Good rented the Board of Trade Saloon for the rest of the day. He went into the enterprise in the role of Business Manager and Bartender, assuming the uniform of the regular dispenser behind the ornate bar - white apron, immaculate shirt-front and waistcoat and a well-trimmed handlebar mustache. In a few moments it got to be known throughout the business district that Dr. Good was in charge, and before long there was standing room only at the Board of Trade, and the rush continued until dawn of the following day. A fitting climax to a day of pure joy for all concerned. Even yet, after more than fifty years some of the old-timers remember that hectic performance."

- by E.W. Montgomery, M.D.

In 1898, he went to the Klondike gold rush at Dawson City, Yukon, assisting the NW Mounted Police's Sam Steele to keep order.

Excerpt from *Forty Years in Canada*, pages 331-332:  
"The spring of 1899 brought with it much severe work for the garrison at Dawson, but the tough element had departed; at least very few of them remained when spring opened. The city required cleaning up and draining, and the council gave full authority and let contracts to make drains and improve the water supply. Dr. Thompson had left early, and Dr. Good took his place as Medical Health Officer. His duties were multifarious; there was much to be done, and he was determined there should not be

another epidemic of typhoid. None occurred; the doctor was everywhere; he inspected the water supply and the food, and prosecuted those who were guilty of keeping supplies of bad quality. He visited the numerous steamers and small boats, inspected all supplies on board and saw the sheep and cattle before they were slaughtered, displaying remarkable veterinary knowledge. As he said himself, with the usual merry twinkle in his eye, he led a useful and active life', which resulted in reducing the numbers of sick to one-tenth of what there had been the previous year."

-by Col. S.B. Steele, C.B. M.V.C. (Superintendent)

In 1915, Good tried to enter the armed forces but was rejected because of his advanced age. The French Red Cross took him in and bestowed the title of Honorary Captain. Dr. Good served during the Great War in an Ulster Hospital and later at a base hospital at the front in France.

Excerpt from *Medicine in Manitoba*, pages 86-87:

"One day he was checked by the Officer commanding the Southern Command, a Major General, and a martinet, for failing to salute: 'Don't you salute your superior officers?' he snapped, to which Captain Good replied blandly, 'Why, yes, if they salute me!'"

- Ross Mitchell M.D.

On his return to Winnipeg, Dr. Good established one of the most lucrative medical practices in the west.

Excerpt from *Footprints of the Common Man*, pages 257-258:

"Once, when my Aunt Sarah called to see him at his office in Winnipeg, she was surprised to find the waiting room full of young children who were absolute rag-a-muffins. Of course, when the receptionist saw her, she knew who she was so she told the doctor that she was there. 'Wilford, what are you doing with a clientele like this? They can't pay you.' 'No', he said, 'but if I don't look after them they are going to be blind.' He set aside one afternoon a week and those were the only patients he would see. I really think that is the kind of man he was." -by Wilfred Good.

Good was an eye-ear, nose and throat specialist. He studied the practice of eye surgery and cataracts in India and in Europe and lectured extensively on the subject. He was the first doctor in Manitoba to use radium in his practice. With the assistance of his trustful nurse, Miss. K., (Margaret Mary Keane), he amassed a great fortune before his retirement to the west coast in 1920. He had no children and left much to his heirs and a legacy that endures to this day. He died September 1, 1926, at Vancouver Hospital after suffering a stroke. He was 75. He is buried in the front row of Brandon, Manitoba's main cemetery with other members of his extended family.

## **HALBERT'S**

### **UNDER CEASE and DESIST ORDER**

Reprinted with permission from the National Genealogical Society, Arlington, Virginia. This article appeared in their NGS Newsletter, Vol. 22 #2, March/April 1996. NGS encourages other reprints.

Halbert's Inc., of Bath, Ohio, a mail order firm that markets surname products, has agreed to the provisions of a cease and desist order issued by the United States Postal Service (USPS) in November 1995. "Halbert's," "Family Book Offer," and "Historic Book Offer" are trade names used by Numa Corporation of Akron, Ohio.

On 23 March 1995, the National Genealogical Society (NGS), with the support of the Federation of Genealogical Societies (FGS), submitted to the United States Postal Service's Chief Counsel, Consumer Protection, a 120-page report on Halbert's marketing practices with the request that these practices be investigated.

NGS and FGS also launched a "grass roots" campaign to encourage the participation and cooperation of genealogists nationwide. A brochure and companion flyer entitled "PSSST! Wanna Buy Your Name?" were mailed to genealogical societies and libraries. Societies were asked to reprint the cartoon and brochure text in their newsletters. Librarians were asked to post the flyer on their bulletin boards. As a result, many people wrote to NGS and its Ethics Committee about the solicitation materials they had received from Halbert's, and others wrote directly to the U.S. Postal Inspection Service.

On 21 November 1995, the Postal Service issued a supplemental cease and desist order prohibiting Halbert's from further use of certain misleading marketing practices, which included a consent agreement signed by Halbert's. Previous cease and desist orders issued against Halbert's in 1985 and 1988 remain in effect.

The supplemental order issued in November 1995 includes the following provisions:

- Halbert's was ordered to cease and desist from falsely representing "...that (1) a solicitation for a surname-related product was sent by a relative of the solicitee; (2) a relative of a solicitee was involved in preparing a surname-related publication; or that (3) a relative of a solicitee endorses a surname-related product." The Postal Service contended that the company's solicitations, which advertised books such as *The World Book of (surname)* and *The (surname) Since the Civil War*, violated the 1988 consent agreement, because they appeared to be letters from relatives of the addressees urging them to purchase a recently completed book on their family.
- Halbert's was ordered to begin displaying prominently the following disclaimer on any advertising for surname-related publications: "No direct genealogical connection to your family or ancestry is implied or intended."

- Halbert's was ordered to cease and desist from "...representing, directly, or indirectly, that advertising has been approved by the United States Postal Service."

The consent agreement enters into by Halbert's in November 1995 contains several other provisions. Halbert's may submit proposed advertising to the USPS General Counsel not more than three times per calendar year to obtain an opinion on whether the advertising violates cease and desist orders. Halbert's must pay \$2,000 for each submission to defray investigative, administrative, and legal costs incurred by the Postal Service.

For a period of one year from the date of execution of the consent agreement, Halbert's must, "...within ten (10) days after written request therefor, pay full and unconditional double cash refunds, including postage, handling, and deposits, to all consumers who have previously requested in writing to [Halbert's], and not received within thirty (30) days after the receipt of the written request therefor, refunds in connection with any and all surname-related solicitations in use prior to the date of [the consent agreement]." Halbert's must also accept and honor refund requests from the Better Business Bureau, the Postal Inspection Service, the Ohio Attorney General's Office, and any other duly constituted governmental entity which has received complaints from consumers about its promotions.

Under the 1988 cease and desist order, the following conduct by Halbert's is prohibited:

- Representing that a book is principally about a particular family name and the history of this family name
- Representing that a book contains information about someone's forebears and their emigration from Europe
- Representing that a book contains information about the heraldry and family crest of a particular family
- Representing that a book explains how a particular family got its surname
- Representing that a book explains why someone's forebears immigrated to the New World (the United States, Canada, and Australia)
- Representing that a book explains why persons with a particular surname immigrated to the New World
- Representing that a book is the result of research through numerous sources by themselves, or someone acting in their behalf, to compile information on persons with the addressee's surname who immigrated to the New World

The Postal Service has advised NGS that Halbert's is a member of the direct Marketing Association and participates in the Mail Preference Service. Anyone who does not wish to receive future mailings from Halbert's can have their name deleted from the company's mailing lists by

writing to: Direct Marketing Association, Mail Preference Service, P.O. Box 9008, Farmingdale, NY 11735-9008.

The NGS Consumer Protection Committee (formerly the Ethics Committee) is chaired by Helen Hinchliffe.

## IRISH ADOPTEES

### Applies to Canada, New Zealand, & Australia

Submitted by Roy Kading, Links Post Legal Adoption, MGS #2831, downloaded from Internet. "Author" was Ruth E. James, (rjames@ISERV.NET), Saturday, March 9, 1996. Apparently it was in an Irish newspaper.

### Files show illegitimate children packed off to U.S. parents

Dublin, Ireland (AP) -

Government files unearthed this week have Ireland re-examining a mournful chapter of its recent history: about 1,500 illegitimate children were quietly packed off to adoptive parents in the United States between 1948 and 1962.

The discovery of the archives has touched a nerve in this devout Roman Catholic country about a period when illegitimate births were covered up. And it has raised hopes among some adopted children, now grown, that they will finally meet the mothers who gave them up. "It is only now, looking back, that it is possible to realize how much pain and suffering was caused to young, vulnerable and frightened mothers, and ultimately many of the children," Deputy Prime Minister Dick Spring said Friday.

The adoptive issue came to light in the wake of "Dear Daughters", a program on Ireland's RTE state radio last month that described alleged ill treatment in a Dublin convent orphanage in the 1950s.

The archivist, Caitriona Crowe, recalled seeing a reference to the files in a dossier she had come across three months earlier. She then unearthed 1,479 case histories in the National Archives this week. Crowe said they are currently restricted, "and can't be seen by anybody." She believes another 300 files are at the Department of foreign Affairs.

Spring said it appears that Ireland sent an average of 110 children a year to the United States between 1948 and 1962, "hopefully to a better life, but at what cost in human suffering we may never know."

The files contain the names and birth dates of the children, and the names of their biological mothers and adoptive parents. They also contain a declaration by the mother confirming the child was born out of wedlock and giving up all rights, he said.

The Adoptive Parents Association welcomed the discovery. It wants a national registry established for the 40,000 Irish children adopted since 1953 in Ireland and elsewhere in the world.

## MORE

### Irish-born Australian, NZ, Canadian Adoptees

March 13, 1996

Adoption Action (see our earlier posts) have learned from a government source that any child born in Ireland and placed for adoption abroad should have a file somewhere here, even if only a passport application!.

If you are an Irish-born adoptee, a birth parent with a child born in Ireland, or an adoptive parent with a child placed from Ireland, please support our campaign for access to information through Ireland's forthcoming Freedom of Information Bill. Write to those listed in our earlier post.

If you are one of the above and require access to your own original file (even if it isn't one of the "found" 1800 American files), then please write to our Minister for Foreign Affairs:

Mr. Dick Spring, TD  
Dept. of Foreign Affairs  
80 St. Stephen's Green  
Dublin 2 Republic of Ireland

For further information, contact us:  
Anton Sweeney  
Adoption Action  
c/o 3 Gandon Hall  
Gardiner St.  
Dublin 1 Republic of Ireland

E-Mail: [asweeney@indigo.ie](mailto:asweeney@indigo.ie)



## CONGRATULATIONS

to

Anne and Allan Rose, MGS #'s 2683/2675, on their 50th wedding anniversary, April 6, 1996.

Blair and Betty Loree, MGS #'s 287/288A, on the arrival of their granddaughter, Annalisa Mary, born April 25, 1996 to Iva and Ray Sharp, Winnipeg.

We shall not cease from exploration  
And the end of all our exploring  
Will be to arrive where we started  
And know the place for the first time.  
T. S. Eliot

## HUGH BELL LESLIE

Win V. Working

### Manitou Man Recalls Early Days

Valuable contributions to local history are made by Hugh Leslie, eighty year old farmer of Manitou, furnishing a cross-section of frontier life in this region by Indian visits to Brandon when it was nothing more than a tented city of canvas homes, treks across the Western plains to Fort Edmonton, and selling horses to pioneers at West Emerson.

"It was on a trek to Fort Edmonton, in 1881, that we were linked indirectly to the rescue of the white girl", Leslie recounted.

"My brother-in-law, H.M. Hannah, his brother Sidney, Tom Maloney and his nephew, George, and myself were on route to Fort Edmonton where Sidney and George had a contract with the Government to make hay.

"We forded the Souris River over into Saskatchewan, having travelled pretty well south where the trails were better. After we got our horses and wagons across and had started up again, we encountered a band of Indians in camp. They seemed hostile, which made us wonder, as other bands had been friendly.

"Soon afterward we turned to the northwest and met a party of whites looking for a white girl that had been carried away from a farm near Portage la Prairie, by Indians. We told them of the Indians we had seen.

"Months later, on our return from Fort Edmonton, we learned the girl had been rescued near the border and returned to her people, than at Brandon. I did not learn her name, or if I heard it, I have forgotten."

On the trip to Fort Edmonton, Leslie and his companions struck across the open prairie. For three days, he said, they encountered no sign of human habitation. They found Portage la Prairie and Brandon clusters of grey and blackened tents.

A grist mill and hotel were being erected and the settlers on the site, totalling about a score, were mostly business men and carpenters, the pioneer recalled. Two men in a tent were killed by lightning while Leslie's party was there.

Fort Edmonton they found to be a bleak government outpost. Indians were numerous in that section, but the dissension that was to crystallize in the second Riel Rebellion, four years later, was not noticeably evident then, Leslie explained.

On the return trip, in the fall, the travellers found the vicinity of Deloraine a wild prairie. At the Tiger Hills, twenty-five miles southeast of Brandon, they came to a spring around

which the soil was blue, red, and green. They found two men living in a tent there who said they had lived in the tent near the springs all the preceding winter, without discomfort. They explained, they covered the tent with hay, that wood for fuel was near at hand, and the springs remained open all winter.

"We saw numerous ox-cart trains," Leslie said. "They would number all the way from thirty to one hundred or more carts, each drawn by an ox or pony. The drivers were mainly halfbreeds and fullbloods. We saw a train of about one hundred carts at Brandon. These carts made a great noise creaking along the prairie. They were of the Red River type, made entirely of wood. I was told much of the noise was caused by the rawhide 'tires' dried on the wheels slipping when they came into contact with the ground."

Leslie and Hannah had come from Streetsville, Ontario, where the former was born in 1857. They brought out a carload of horses which they sold at West Lynne, near the present town of West Emerson.

"Altogether," Leslie said, "we brought out fourteen car-loads of horses, each car containing some eighteen to twenty head. We received an average of \$100.00 a head, but some of the best teams brought from \$300.00 to \$400.00. A span of fine big mares sold for \$500.00."

Settlers came from miles around to buy, the Mennonites who were farming nearby taking a number of head. "We also sold a great many oxen at \$200.00 a yoke."

Leslie and Hannah had become interested in the land in the vicinity of Manitou. They acquired a total of 1600 acres a few miles south of there, Hannah locating in 1881, and Leslie two years later.

Leslie moved to a farm further south in 1894. His wife died in 1933, and for the past two years he has resided with a daughter just over the International Boundary line in Hansboro, North Dakota.

Recently, the pioneer noted many changes at Portage la Prairie and Brandon and in this section. He found the Tiger Hills springs had disappeared.



### OUR SYMPATHY

to

Jim and Mary Bole, MGS #884, and family, on the death of Jim's father, August 13, 1996, in Saskatchewan.

Bob and Maureen Corkal, MGS #1573, and family, on the death of Bob's father, Joseph Corkal, Gimli, Manitoba, August 19, 1996.

## WINNIPEG IMMIGRATION SHEDS

by Mary-Lynne Harding, Kamloops FHS's Family Footsteps, Vol. 11 #1, April 1995. Information in this article is on Microfilm #C-4675, Immigration Branch RG76, Vol. 18, available through Interlibrary Loan: National Archives of Canada, 395 Wellington St., Ottawa ON K1A 0N3.

### Special Notice

- THE ACCOMMODATION IN THIS HALL IS ONLY INTENDED FOR SETTLERS GOING TO POINTS OUTSIDE WINNIPEG, AND IS FREE.
- THE GOVERNMENT WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR THE LOSS (BY THEFT OR OTHERWISE) OF ANY PROPERTY BELONGING TO SETTLERS USING THIS HALL.
- J. OBED. SMITH, Commissioner of Immigration, Winnipeg
- THOS. J. SAUNDERS, Caretaker • Mrs. SAUNDERS, Matron

The above notice was posted in the hall of the Immigration Sheds at Winnipeg. For the 16 years of operation prior to 1892, no lists of immigrants passing through these sheds were kept. The lists began in June 1892 to show the seriousness of disease among the immigrants, six deaths occurring in seven cases within four weeks. Blame was laid on the immigrants themselves (the class of people they were), on conditions at the sheds, on the railway and then on the steamship lines for a) lack of cleanliness, and b) not recognizing ill passengers and providing for them.

response to the problem of diphtheria and scarlet fever developing among the immigrants travelling on them.

Then came an order to close the immigration building until it was thoroughly disinfected. In a letter to the Premier and Minister of Agriculture Statistics and Health, Dr. James Patterson states that many cases did occur before records were kept and that "it was a well-known fact that the children of migrant classes were not the most healthy and are specially liable to contract disease during the ocean voyage and on the train". For lack of facilities, all the immigrants healthy and diseased, were crowded together by the hundreds.

Dr. Patterson was upset with the defects in the design of the building due to the lack of ventilation especially in cold weather. He states that "the sanitary condition...had been anything but satisfactory" but after seeing the conditions "I was pleased with the cleanliness taking into consideration the number and class of occupants...". He also noted that a similar building owned by a private individual or corporation would not be allowed.

Infectious cases were sent to the Winnipeg General Hospital as they fit in. If not, then the immigration shed, store house and the caretaker's home were used. This forced the hospital into erecting a \$25,000 infectious disease hospital which, when completed, still would not meet the demand "if immigration to this country continues and the present condition of the sheds continue to exist".

He closes by stressing that the problem was a source of serious danger, not only to the city of Winnipeg, but also the Province, urging that emigrants be examined and classified upon arrival and housed accordingly.

Immigration seems to have been seasonal, thus the sheds were not being used year round. Although, by 1899, there was a complaint that due to the cold weather in January (-45°F), they required more money for a coal purchase to heat the building for the immigrants in residence.

..... this was just the beginning of the great immigration to Canada which continued until 1914 and conditions didn't improve as they should have to meet the demand.

Lists that remain are for: June, July, August and September 1893; March, April, May, June and August 1898. The lists are handwritten and the format varies but basically, the information recorded as: the arrival date, (disease) attack date, name, nature of illness, nationality, steamer, and result (whether recovered or date of death). There is no mention of where the dead were buried. These likely can be found in local church records and probably would have been registered with the Province.

Record of patients treated in the Quarantine Building at Winnipeg during the month of August 1892					
Date	No. arriving	Name	Condition	Nationality	Steamer
1 Aug	1	John Tammes	Sore-throat	Wish	Recovered
3	14	5 Mosquitos bite	Fever	Swede	Recovered
4	-	-	Lightning	Swede	Dieid 5:0:92
5	23	6 Mathews	Measles	Swede	Recovered
6	4	7 Sam Gaudry	Lightning	Swede	Dieid 5:0:92
7	21	8 Harry Dwyer	Sore-throat	Swede	Recovered
8	11	10 Edward Ernest	Lightning	Swede	Dieid 14:0:92
9	11	12 Mrs Pearson	Measles	Swede	Recovered
10	-	13 Hickman Hill	Measles	"	"
11	-	14 Mr. Johnston	Lightning	"	"
12	-	Child of Johnstone	Measles	"	"
13	-	15 Mr. Johnston	Lightning	"	"

Sample extract from the immigration records

The quarantine station at Grosse Isle stated that several of the cases occurred so long after landing that it was impossible to foreknow or prevent the disease at quarantine. They suggested the problems at the sheds be communicated to the "Dominion S.S. Co. as an incitement to greater carefulness in the matter of prompt isolation by the surgeon of their vessel, the *Labrador*." (The Dominion was not the only steamship company involved.) The later surviving lists do not record the name of the vessel or steamship company.

In August 1892, the Vice-president of the Canadian Pacific Railway wrote to the Federal Minister of the Interior that the railway would look into taking precautions to disinfect the colonist cars going east and west. This was in

## **There Are Stones - Tombstones, and Then There Are Stones**

Jack Coursey. From Waterloo-Wellington Branch OGS' Branch Notes, Vol. XXIII #3, August 1995.

In May 1994 I visited the town of Roundstone, County Galway, Ireland. This was the birthplace of my grandfather, Patrick Coursey, in 1870. I walked through a cemetery on a hillside a short distance from the town. The steep hill on which the cemetery was located overlooked the Atlantic. Like most rural cemeteries I encountered in Ireland, little if any maintenance is carried out.

I was somewhat confused when I discovered that the oldest date of death on a grave marker was 1937. As I wandered about in a state of confusion an elderly lady, who with a young man was clearing a grave of weeds and tall grass, asked, "What are you looking for, young man?" I told her I was from Canada and that I believed my great-grandfather was buried in this cemetery. I told her that I could not find a date earlier than 1937.

The lady stood up and ordered me to place myself by her side and look out over the graveyard. "Tell me what you

see," she said. I told her I saw mounds that appeared to be graves. I saw small clear areas surrounded by cement curbing. "And what else?" she stated. I looked puzzled. She said, "What is strange there?" I said I didn't know except there were a lot of large stones. She said, "What about them?" I told her that they were in a straight row. "Now you got it. People here were poor farmers who could not read or write. When a person died, they would bury them and mark the resting place with a large stone. When they went into Town to celebrate the deceased's life, people asked, 'Where did you put Mike?' 'In the second row, under the black stone.' Some time later when Celia died, they put her beside her husband, Mike, under the white stone in the second row beside the black stone. When their son died, his grave was marked with a red stone." She said that they did not have the money to purchase an engraved stone no one could read. After a couple of generations no one remembered which row or which black stone was Mike.

It sounds strange, but I saw the neatly arranged stones. I know the people were poor. My grandfather, his father and mother, could not read or write. It makes a lot of sense. Or is it the old Irish Blarney? It is a good story. I believe it.

### **ROOTS IV**

- \* 9,999,999 names
- \* unlimited events per individual
- \* 22 pages of text per individual per event

\* industry-first ability to publish an  
Internet World Wide Web Home Page  
(demo can be seen at:)

<http://www.sonic.net/~commsoft/family.html>



### **Visual Roots**

- \* 9,999,999 names
- \* principal events only
- \* Rapid Data Entry from one easy screen

\* store video and audio recordings,  
pictures, drawings and scans

\* create and organize slide shows

**Braun Genealogy & Publishing**  
3100 Portage Avenue      Winnipeg, MB R3K 0Y3  
Phone or Fax: 204-837-3730

**Toll Free: 1-800-567-3857**

Home Page <http://www.man.net/~braun/>      email [braun @man.net](mailto:braun@man.net)

contact Ron or Virginia about



\* data entry & computer organization of your paper Genealogy Records

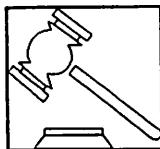
\* scanning & colour printing pictures & documents

\* special Layouts & printing of reports

\* Family History Book Publication

## PRESIDENT'S REPORT

Ruth Breckman MGS #243L



**Commitment:** What does it mean? Does it mean one day a week to keep the Resource Centre or the Branch Library open; or answering mail and phone calls or transcribing cemeteries? Perhaps your volunteerism consists of helping with displays or workshops regularly or on an annual basis, such as at Folklorama. Then again, maybe your giving is in the form of computer entry or seeing to the editing and printing of Society publications. Whatever your commitment, it is the life blood of the Society.

It is now time to think of another type of commitment that is also vital to the Society and that is MANAGEMENT. In other words, the willingness to take on the elected President and Vice president or the appointed Committee Chair positions. The Executive meets monthly, except in summer, and the members manage the ongoing business of the Society and may make recommendations to the Council. The President and the Vice Presidents are elected annually at the Annual Meeting. The President may serve for two consecutive terms and the Vice Presidents for four. The Recording Secretary and the Treasurer are appointed annually with no time limit on their term of office. The Council consists of the Executive, the representatives from the Branches and the Committees, and there are usually four Council meetings annually. These meetings give the Branch and Committee Chairmen an opportunity to report and for all Council members to discuss and make decisions concerning the Society. The Committee Chairmen are appointed and can serve any number of terms. The Branch representatives are the necessary links that give a perspective of the affairs of their local areas. The Council list is printed on the inside front cover of *Generations*. Consultant Enid Butler has developed job descriptions and guidelines for the various positions and interested members may ask for a copy from the office.

It is part of your commitment as a member to encourage folks with ideas, planning abilities, and management skills, to give some of their time to manage the affairs of the Society. The Annual Meeting will be held on October 19th, 4:30-6:00pm at Jubilee Place, Mennonite Brethren Collegiate Institute, 180 Riverton Avenue, Winnipeg. This is at the Seminar '96 site and is between the Saturday afternoon session and the 20th Anniversary Dinner. Please forward your recommendations to the Nominations Committee (Chair: Margaret Green, c/o MGS) and come to the Annual Meeting to vote in your candidates.

---

## EDITOR

E-mail: [jelias@cc.umanitoba.ca](mailto:jelias@cc.umanitoba.ca)

Fax: c/o John Elias - 204 / 787-1172

*Generations* deadlines: Feb 15 / May 15

Aug 15 / Nov 15

---

## FURTHER TO

"Genealogical Information in Canadian Naturalization Records", by Glen Eker, *Generations*, Vol. 20, #3, September 1995.

Further information on the above from author Glen Eker:

- In *Generations*, Vol. 20, #3, September 1995, pp. 9-11, I discussed how to obtain Canadian Naturalization Records and the type of information that is contained in such records. In that article I directed researchers to write to Janet Brook, Director, Information Management, Public Rights Administration, Citizenship and Immigration Records Canada at an address in Hull, Quebec.

The department has recently moved and researchers should now direct their requests to the following address:

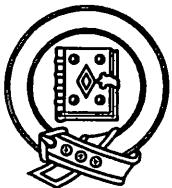
Steven M. Clemenhagen  
Public Rights Assistant  
Public Rights Administration  
Citizenship and Immigration Canada  
Journal Towers North  
3rd Floor, 300 Slater Street  
Ottawa Ontario K1A 1L1

All other requirements for obtaining naturalization documents remain the same as stated in the original article.

- "Genealogical Research Problems in the 1921, 1935, and 1945 Censuses of Newfoundland", *Generations*, Vol. 21 #2, June 1996.

Information from Stuart McLean, MGS #3088:

I wish to provide some additional information regarding the Newfoundland Censuses. Although some of the 1921 returns are missing, it is possible that some may still exist and be in the hands of the enumerator's family. While researching my wife's family, I discovered that her grandmother had a copy of the 1921 Census for the Trinity North District - Cape Bonavista to Little Catalina (exclusive). My wife's grandfather, Lewis Clouter, had been the enumerator. For all these years the family had thought that this Census (comprising three booklets) as a "second" copy and that the Newfoundland government had had the "original" copy. But this was not the case. There was only one copy and the Provincial Archives did not know of its existence until very recently. The archivists were grateful for the opportunity to borrow it for microfilm-ing, and the original was returned to the family. I also provided them with a typed transcript as some of the original pencilled entries were difficult to read. The communities included Spillers Cove, Maberly, Elliston (Neck), Elliston, Lancaster, Villa Verte, and one entry for St. John's. It would appear that some original 1921 Censuses were returned to the enumerators once the statistical data had been recorded by the government of Newfoundland and Labrador. If this is correct, there should be copies of



# Genealogical Research Directory

A Key Reference Work For Worldwide Family History Research

Publishers & Editors: Keith Johnson & Malcolm Sainty.

ACN 002 179 964

## What is the G.R.D.?

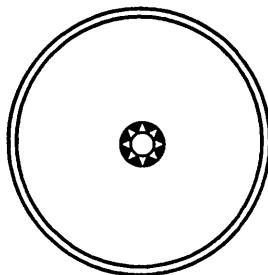
- The LARGEST Surname queries listing published annually in BOOKFORM and NOW on CD-ROM
- A way for you to discover relatives anywhere in the world, or even in your own town, who are researching your own family and to exchange information with them. A way for other researchers to discover you.
- Published in Bookform annually since 1981. (1996 biggest ever - 1248 pages).
- Each edition contains only the entries submitted to us immediately prior to publication. All entries are submitted to us by contributors and are NEVER obtained by us from any other source.
- You receive a copy of the *Directory* (BOOKFORM or CD-ROM) at no further charge when it is published next May.

**MAJOR SECTIONS OF THE DIRECTORY INCLUDE:** (the 1997 CD-ROM may contain only the 3 queries sects.)

- Surname Section (containing over 150,000 research queries)
- Subject Entries Section
- One-Name Study Section
  - Professional services
  - Maps
  - Conferences
  - Archives
  - Feature article
  - Details of over 1000 genealogical societies worldwide (Binding will not permit the book to exceed 1248 pages - Society List may be reduced).

 **Brand New!** - All the Surnames, Subjects and One Name entries from 1990-1996 editions on a single CD-ROM - 500,000 entries (see this page for details).

Now  
on  
CD-ROM



**GENEALOGICAL RESEARCH  
DIRECTORY - 1990 to 1996  
500,000 research queries**

Introductory edition - (Windows PC version only)

The CD contains all the Surname, Subject and One Name sections from the 1990-1996 GRDs.

Contributor addresses have been updated.

You can search for names, part names & places.

Past Contributors to the GRDs are eligible for a 10% discount - quote your ref. number and year.

**To order - see over.**



With over 20 years BOOK publishing experience and with more than 150,000 copies of the GRD published and distributed Worldwide over the past 16 years - the GRD is expanding not only onto CD-ROM but advertising the GRD on INTERNET. Order the GRD there or just visit our Home Page: <http://www.ozemail.com.au/~grdxxx>

Agents:

**AUSTRALIA:** Keith Johnson, 17 Mitchell Street (PO Box 795), NORTH SYDNEY, NSW 2059.  
**BELGIUM:** Wim Tiri, XII Apostelenstraat 20, B-2800 MECHENEN.  
**BRITAIN:** Mrs Elizabeth Simpson, 2 Stella Grove, TOLLERTON, NOTTS. NG12 4EY. ENG.  
**CANADA:** Mrs Jeannette Tyson, 94 Binswood Ave., TORONTO, ONT. M4C 3N9.  
**FRANCE:** Xavier Guyot, 21 rue Notre Dame de Recouvrance, F-45000 ORLEANS.  
**GERMANY & GERMAN LANGUAGE:** Gustaf Eichbaum, Eifelweg 5, D-34277 BERGSHAUSEN.  
**IRELAND:** Tony McCarthy, Hillside, Sidney Park, CORK.  
**NETHERLANDS:** Mrs Ruth Willson, Kalkoensprink 6, NL-4386DD, VLISSINGEN.  
**NEW ZEALAND:** Mrs Amy Lewis, 76A Washington Ave., BROOKLYN, Wellington, 6002.  
**SCANDINAVIA:** Sveriges Släktforskarförbund, Box 30222, S-104 25 STOCKHOLM, Sweden.  
**SOUTH & CENTRAL AFRICA:** John Goldsmith, PO Box 5155, WALMER, Pt Elizabeth 6065 RSA.  
**U.S.A.:** Mrs Jan Jennings, 3324 Crail Way, GLENDALE, CA 91206-1107.

**INSTRUCTIONS - you MUST use BLOCK CAPITAL LETTER**

**SURNAME ENTRIES** (including *Directory or CD*)

**15 entries may be submitted for the BASIC FEE. Additional entries may be submitted for an additional fee (see over).**

- A. SURNAME/FAMILY NAME:** Variations of surnames must be treated as separate entries - do not use brackets. A first name will only be permitted with common surnames. (insert surname first - see sample 7). You can place more details in Cat I: Subjects (see sample 3).

**B. TIME:** Use only whole years (abbreviated see sample 7) - 17th Cent. etc. is unacceptable. PRE means any time before that date. S means that decade (as in 1850S). ALL means any time period. + means any time after the date. C means Circa (approximately). No other abbreviations are permitted in Years column.

**C. PARISH/CITY/TOWN:** Spell them out in full (except use ST. for Saint). If a Canadian or US County is used instead of a town name, use abbreviations TWP. or CO. (see sample 2). Two towns may be entered on the same line if they are in the same State/Province or UK Co. (sample 4).

**D. STATE/PROVINCE/UK or IRISH COUNTY:** Up to three areas may be entered in abbreviated form (see below) on the same line provided that if a city/town, etc. is also given, the first one relates to that town (sample 3).

**E. NATION/LAND:** A maximum of two may be entered per line (use abbreviations below). The first must relate to any parish/town/city or state/province given (see sample 7). You cannot list two towns in separate nations.

	Surname	Years	Place	Province	Land
1	DUFFY	1740-1850S	CORK CITY	COR	IRL
2	TAYLOR	1790+	AMHERST CO.	VA	USA
3	SMITH (see cat I: Subjects)				
4	HAMMERSMITH	PRE 1800	BATTLE & FREER	SSX	ENG
5	HERTRICH	C1725-1850	BIENGARTEN	BAV	GER
6	SAINTY	ALL			WORLDWIDE
7	BROWN (JOHN)	1822-90		RFW	SCT & AUS

	Surname	Years	Place	Province	Land
1	DUFFY	1740-1850S	CORK CITY	COR	IRL
2	TAYLOR	1790+	AMHERST CO.	VA	USA
3	SMITH (see cat I: Subjects)				
4	HAMMERSMITH	PRE 1800	BATTLE & FREER	SSX	ENG
5	HERTRICH	C1725-1850	BIENGARTEN	BAV	GER
6	SAINTY	ALL			WORLDWIDE
7	BROWN (JOHN)	1822-90		RFW	SCT & AUS

**SUBJECT ENTRIES** (including *Directory* or *CD*)

15 entries may be submitted for the **BASIC FEE** or substituted for surname entries. These appear in a separate section of the *Directory*. They are listed according to the Category (Cat) you specify and then alphabetically (as submitted) within chosen category. Additional entries may be submitted by paying the additional fee.

**CATEGORIES:- C: Computers - G: General - I: Individuals -  
M: Migration - My: Military - O: Occupations - P: Places -  
R: Religion - S: Shipping & Ships**

Cat	Subjects - Main entry	Secondary or Sub Title	Time period
P:	ST.HELENA ISLAND	RESIDENTS OF	1800-50
MY:	AMERICAN CIVIL WAR	VETERAN'S GRAVES	ANY
O:	WATCHMAKER	JOHN WILSON, LIVERPOOL, ENG	1840-50S
I:	WILSON, JOHN	WATCHMAKER OF LIVERPOOL, ENG	1840-50S
M:	EAST PRUSSIA	TO OHIO, USA	1920S
G:	DEATH BY LIGHTNING	ALL CASES OF	ANY

**ONE NAME SOCIETY/STUDY (including Directory or CD)**

**ONE entry may be included for the BASIC FEE. Each entry is equivalent to 10 units and therefore 1 of these entries may be placed for the basic fee together with 5 Surname or Subject entries to use up the whole 15 units. Additional One Name entries may be submitted for the additional fee (see over).**

**A One Name entry ONLY may be made in this section for a single entry fee (see over). This does not cover the cost of the Directory.**

**▲ One Name Only** may be placed in this section. Single page only £6.00 (£3.00). Add 10p per word over 10 words.  
**Sample entry:** MERRITT: Merritt International Family History Society. *Editor:* David C. Merritt, 12 Edgar Court, Edgar Close, Swanley, Kent BR8 7JJ, Eng. Tel.: (01322) 65974. *Area of interest:* Worldwide. Journal pub. Apr. Aug. & Dec. Family queries welcome. Reunion March 1997.

COUNTRIES	
Australia	AUS
Austria	OES
Belarus (Belorussia)	BRS
Belgium	BEL
Canada	CAN
Croatia	CRO
Czechoslovakia	CS
Czech Republic	CZR
Denmark	DEN
England	ENG
Estonia	EST
Finland	FIN
France	FRA
Germany (1991)	BRD
German Old Empire	GER
Greece	GR
Hungary	HU
Ireland (Eire)	IRL
Isle of Man	IM
Italy	ITL
Latvia	LAT
Liechtenstein	LIE
Lithuania	LIT
Luxembourg (Land)	LUX
Netherlands	NL
New Zealand	NZ
Norway	NOR
Papua New Guinea	PNG
Poland	POL
Portugal	PT
Rep. South Africa	RSA
Romania	RO
Russia	RUS
Scotland	SCT
Slovakia	SLK
Slovenia	SLO
Soviet Union (USSR)	SU
Spain (Espagne)	ESP
Sweden	SWE
Switzerland	CH
Ukraine	UKR
United Kingdom	UK
(see ENG, SCT, IRL, WLS)	
United States	USA
Wales	WLS
Yugoslavia	YU
BELGIUM (BEL)	
Karnien (Carynthia)	KAR
Neiderosterreich	NOE
Oberosterreich	OOE
Salzburg	SLZ
Steiermark (Styria)	STY
Tirol (Tyrolia)	TIR
Vorarlberg	VOR
Wein (Vienna)	WIE
CANADA (CAN)	
Antwerpen	ATW
Brabant	BWT
Helnaut	HNT
Liege	LGE
Limburg	LBG
Luxembourg (Prov)	LXM
Namur	NMR
Oost-Vlaanderen	OVL
West-Vlaanderen	WVL
CANADA (CAN)	
Alberta	ALB
British Columbia	BC
Manitoba	MAN
New Brunswick	NB
Newfoundland	NFD
New Zealand	NWT
Norway	NS
Papua New Guinea	PNG
Poland	POL
Portugal	PT
Rep. South Africa	RSA
Romania	RO
Russia	RUS
Scotland	SCT
Slovakia	SLK
Slovenia	SLO
Soviet Union (USSR)	SU
Spain (Espagne)	ESP
Sweden	SWE
Switzerland	CH
Ukraine	UKR
United Kingdom	UK
(see ENG, SCT, IRL, WLS)	
United States	USA
Wales	WLS
Yugoslavia	YU
ENGLAND (ENG)	
Bedfordshire	BDF
Berkshire	BRK
Buckinghamshire	BKM
Cambridgeshire	CAM
Cheshire	CHS
Cornwall	CON
Cumberland	CUL
Derbyshire	DBY
Devon	DEV
Dorset	DOR
Durham	DUR
Essex	ESS
Gloucestershire	GLS
Hampshire	HAM
Herefordshire	HEF
Hertfordshire	HRT
Huntingdonshire	IIUN
Kent	KEN
Lancashire	LAN
Leicestershire	LEI
Lincolnshire	LIN
London	LND
Middlesex	MDX
Norfolk	NFK
Northamptonshire	NTH
AUSTRALIA (AUS)	
Aus.Capital Territory	ACT
New South Wales	NSW
Northern Territory	NT
Queensland	QLD
South Australia	SA
Tasmania	TAS
Victoria	VIC
Western Australia	WA
AUSTRIA (OES)	
Burgenland	BUR
Karnien (Carynthia)	KAR
Neiderosterreich	NOE
Oberosterreich	OOE
Salzburg	SLZ
Steiermark (Styria)	STY
Tirol (Tyrolia)	TIR
Vorarlberg	VOR
Wein (Vienna)	WIE
GERMAN Empire (GER)	
Anhalt	ANH
Baden	BAD
Bayern (Bavaria)	BAV
Berlin	BLN
Brandenburg	BRA
Bremen	BRE
Hamburg	HBG
Hessen (Hesse)	HES
Mecklenburg-	MEV
Niedersachsen	NSA
Niedersachsen	NSA
Nordhessen-Westfalen (Nth)	Argyll
Rhine Westphalia	AYR
Rhine-Palatinate	BRP
Saarland	SAA
GERMAN Empire (GER)	
Northumberland	NTT
Oxfordshire	OXF
Rutland	RUT
Shropshire	SAL
Somerset	SOM
Staffordshire	STS
Suffolk	SFK
Surrey	SRY
Sussex	SSX
Warwickshire	WAR
Westmoreland	WES
Wiltshire	WIL
Worcestershire	WOR
Yorkshire	YKS
East Riding	ERY
North Riding	NRY
West Riding	WRY
Channel Islands	ALD
Guernsey	CHI
Isle of Man	GSY
Isle of Wight	IOM
Sark	IOW
FRANCE (FRA)	
Alsace	ALS
Aquitaine	AQU
Auvergne	AUV
Bourgogne	BRG
Bretagne	BRT
Centre	CEN
Champagne	CHA
S.-Coburg-Gotha	SCG
S.-Meiningen	SME
S.-Rudostadt	SRU
S.-Sondershausen	SSO
S.-Weimar	SWE
Schaumburg-Lippe	SLP
Schlesien (Silesia)	SIL
Schleswig-Holstein	SIO
S.-Coburg-Gotha	SIG
S.-Meiningen	TIP
Sligo	TYR
Tippemerry	TYR
Tyrone	WAT
Waterford	WEM
Westmeath	WEX
Wexford	WIC
Wicklow	WIC
NETHERLANDS (NL)	
Brabant	BRN
Limburg	FLE
Overijssel	FRI
Utrecht	GEL
Zeeland	GRO
Noord-Brabant	HAG
Noord-Holland	LMB
Noord-Overijssel	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Drenthe	DRN
Flevoland	FLE
Friesland	FRI
Gelderland	GEL
Groningen	GRO
Limburg	GRO
Noord-Brabant	HAG
Noord-Holland	LMB
Noord-Overijssel	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	
Limburg	DRN
Overijssel	FLE
Utrecht	FRI
Zeeland	GEL
Brabant	GRO
Limburg	HAG
Noord-Brabant	LMB
Noord-Holland	NBT
Noord-Overijssel	NOH
Noord-Overijssel	OIJ
Noord-Overijssel	TIJ
Noord-Overijssel	UR
Noord-Overijssel	WAA
Noord-Overijssel	ZEL
Noord-Overijssel	ZUH
NETHERLANDS (NL)	

**MANITOBA GENEALOGICAL SOCIETY, INC.**

885 Notre Dame Avenue  
Winnipeg, Manitoba, Canada, R3E 0M4

New Member \_\_\_\_\_ or Renewal: MGS # \_\_\_\_\_

Name [Please print] \_\_\_\_\_

Street \_\_\_\_\_

City/Town \_\_\_\_\_

Prov./State \_\_\_\_\_ Postal Code \_\_\_\_\_

Telephone Number \_\_\_\_\_

Name & MGS # of Associate at same address \_\_\_\_\_

**MGS MEMBERSHIP FEE**

Individual	\$ 25.00	\$ _____
Associate [of above]	\$ 10.00	\$ _____
Institutional	\$ 25.00	\$ _____
Life	\$250.00	\$ _____

**MGS BRANCH FEES (Payable directly to Branches)**

Dauphin	\$ 5.00
East European	\$ 12.00
South West	\$ 10.00
Swan Valley	\$ 8.00
Winnipeg	\$ 5.00

**DONATION for MGS Projects** \$ \_\_\_\_\_

**TOTAL ENCLOSED** \$ \_\_\_\_\_

Non-member user's fee is \$ 5.00 per day.

**OFFICE USE**

Mail #	Date
Memb. #	New
Rotary	Graph
Memb. Card	New Pkt.
Tax Receipt	Fin.
Expiry Date	Comp.
Cash	Other
Cheque	

**September, 1996**

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
15 ?? Open Phone	16	17 MGS open regular hrs.	18 MGS open regular hrs.	19 MGS open regular hrs.	20	21
22 ?? Open Phone	23	24	25 MGS open regular hrs.	26 MGS open regular hrs.	27	28
29 ?? Open Phone	30					

Wpg. Br. mtg.  
1:30, at MGS

Please phone MGS  
re REGULAR HRS.  
When closed,  
answering machine  
will give hours  
204 / 783-9139

1996

October

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
		Hopefully MGS will have returned to Regular Hrs. 10:30 - 3:30	2 Regular Hrs.	3 Regular Hrs.	4	5 Irish Group 1:30, at MGS
6 MGS open 1:00 - 4:00 Computer Gr. 2:00, at MGS	7  Regular Hrs.	8  Regular Hrs.	9  Regular Hrs.	10  Regular Hrs.	11	12
13 ?? MGS closed (Thanksgiv'g)	14 ?? Swan V. mtg. (Thanksgiv'g)	15 Regular Hrs.	16 Regular Hrs.	17 Regular Hrs.	18 SEMINAR '96 (see p.19)	19 SEMINAR '96 AGM at 4:30 (see inside back cover)
20 MGS closed for SEMINAR	21  Regular Hrs.	22  Regular Hrs.	23  Regular Hrs.	24  Regular Hrs.	25	26
27 MGS Open 1:00 - 4:00 Poss. Wpg. Br. mtg.	28  Regular Hrs.	29  Regular Hrs.	30  Regular Hrs.	31  Regular Hrs.		

Please phone MGS re REGULAR HRS.  
When closed, answering machine will give hours  
204 / 783-9139

November

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
3 MGS Open 1:00 - 4:00 Computer Gr. 2:00, at MGS	4  Regular Hrs.	5  Regular Hrs.	6  Regular Hrs.	7  Regular Hrs.	8	9
10 ?? MGS Open 1:00 - 4:00 (Remembrance Day)	11 ?? Swan V. mtg. (Remembrance Day)	12 Regular Hrs.	13 Regular Hrs.	14 Regular Hrs.	15 DEADLINE for Generations	16 Poss. Irish Gr. mtg.
17 MGS Open 1:00 - 4:00	18  Regular Hrs.	19  Regular Hrs.	20  Regular Hrs.	21  Regular Hrs.	22	23
24 MGS Open 1:00 - 4:00 Poss. Wpg. Br. mtg.	25  Regular Hrs.	26  Regular Hrs.	27  Regular Hrs.	28  Regular Hrs.	29	30

December

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
1 MGS Open 1:00 - 4:00	2  Regular Hrs.	3  Regular Hrs.	4  Regular Hrs.	5  Regular Hrs.	6	7
8 MGS Open 1:00 - 4:00	9 Poss. Swan V. mtg.	10 Regular Hrs.	11 Regular Hrs.	12 Regular Hrs.	13	14 Poss. closing for holidays Phone

# Index to 1901 CENSUS for MANITOBA

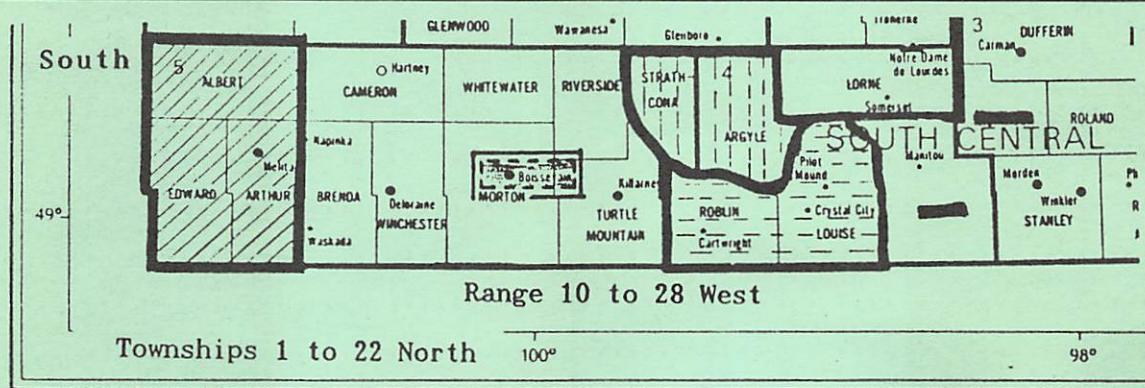
Published by  
South West Branch of MGS, 53 Almond Crescent, Brandon MB R7B 1A2 Canada

The South West Branch of the Manitoba Genealogical Society, Inc. is preparing indexes for 54 current municipalities in the Province of Manitoba taken from the 1901 Federal Census. These municipalities are located in the southwest corner of the Province and are bounded on the south by the United States border, the west by the Saskatchewan border, the north by the south boundary of the Riding Mountain National Park, and on the east by a line running along the western shore of Lake Manitoba and south to the U.S. border. Some of the larger towns, such as Boissevain and Virden, will also be published separately from the municipalities.

The work is being done in 3 sections:

- No. 1 South including Albert, Edward, Arthur: Brenda, Cameron, Winchester, Whitewater, Riverside, Morton, Turtle Mountain, Strathcona, Argyle, Roblin, Louise, and Lorne. This is the first section being done.
- No. 2 Central will include Wallace, Pipestone, Woodworth, Sifton, Daly, Whitehead, Glenwood, Elton, Cornwallis, Oakland, North & South Cypress, North & South Norfolk, and Victoria. This will also include the City of Brandon in a separate section.
- No. 3 North will include Archie, Ellice, Russell, Silver Creek, Birtle, Minita, Hamiota, Shoal Lake, Rosburn, Strathclair, Blanchard, Saskatchewan, Harrison, Clanwilliam, Minto, Odanah, Rosedale, Langford, Lansdowne, Glenella, Westbourne, and the Local Government District of Park.

It should be noted that several current municipalities were a part of other municipalities in the 1901 Census. In the south section, the Municipality of Arthur 1901 included the current municipalities of Albert and Edward. Strathcona Municipality was included with Argyle and the RM of Roblin was a part of Louise.



## Available in the fall of 1996

Orders before Nov 1, 1996		Orders after Nov 1, 1996	
Member	Non-Mem	Member	Non-Mem
\$13.50	\$15.50	\$15.50	\$17.50
\$13.50	\$15.50	\$15.50	\$17.50
\$ 3.50	\$ 4.50	\$ 4.50	\$ 5.50

Each copy plus postage & handling - order form on reverse ➡

## COMING SOON : RM of Brenda, RM of Cameron, RM of Winchester

### NOTES for use with the Index to the 1901 Census of Manitoba

The 1901 Census carries some 34 columns of information pertaining to the citizens of Manitoba. However, the Index which has been prepared by the South West Branch of MGS contains only a small portion of the information. There is enough to identify your ancestors and to advise you where you can obtain further information regarding them. It should be noted that the microfilm from which this information was obtained does not always contain all of the information that was collected by the Census taker. In some cases, 2 or 3 pages of the Census information was missing when the microfilms were made and therefore is not contained on the films.

It should also be noted that, although the municipalities appear to have straight boundaries today, they are subject to creeks, rivers, etc., which divide them and often cause certain land to appear in one municipality but actually be located in a neighbouring one.

Please note that these Indexes will contain the following information:

Surname, given name, family member, sex, relationship to head of family, marital status, date of birth, age, place of birth, religion, occupation, electoral riding, poll station, and page of poll station. Other information is obtainable from the microfilm copies located in public libraries and archives across Canada.

If your ancestor is missing in the area you think he should be located, it is possible he/she was away from home, or he was listed on pages which were missing when the film was made. For further information, consult the Canadian Government publication "CENSUS RETURNS 1901" at your local library.

**South West Branch**  
**MANITOBA GENEALOGICAL SOCIETY, INC.**

## **ORDER FORM**

Name . . . . .

**Address** .....

..... Postal Code.....

Ship to:

Name . . . . .

**Address** .....

..... Postal Code .....

**SHIPPING/HANDLING CHARGES**

### Total Purchase

For quicker handling, figure total amount for order. Add Postage  
**Add** amount indicated for shipping/handling. **TOTAL PAY**

Up to \$20.00	\$4.00
\$20.01 to \$50.00	\$6.00
\$50.01 to \$99.99	\$8.00
Over \$100.00	Quoted

Payment made by:

**Cheque      Post Money Order      Bank Money Order**

Please make all cheques payable to South West Branch, Manitoba Genealogical Society, Inc. and mail with your order to:

SOUTH WEST BRANCH, Man. Gen. Soc.      Signature .....

53 Almond Cres.,      Title .....

BRANDON, MB R7B 1A2 Canada      Date .....

For Office Use Only

Rec. \_\_\_\_\_ Pack \_\_\_\_\_ Mail \_\_\_\_\_ Completed \_\_\_\_\_

Order/96/07/08

Surname of Subscriber	First Name	OR	Initials	Optional:- Mr Mrs Miss Ms Dr Other	I wish to receive a <b>BOOK or CD</b> → (CD is for PC Windows ONLY)	(see Mac over)
Post Box or Street Address of Subscriber		Village/Suburb or Town or City of delivery	State / Prov. / Co.	Postcode / Zipcode	Nation / Land	
Optional:- You may have your electronic numbers published for an additional fee (see over):		Tel:	Fax:	E-Mail: (for clarity - write in block capitals - we will print in lowercase)		



# 1997 ENTRY FORM - Post it by 30 Nov. 96

(Your GRD will be delivered in MAY 1997)

Please read the INSTRUCTIONS first & CD details.

Agents Use

Editors Use

USE BLOCK CAPITALS ONLY - ONE ENTRY PER LINE - FOLLOW THE FORMAT OF THE SAMPLES OVER - USE ABBREVIATIONS BELOW - WRITE CLEARLY

SURNAME being researched	Time period (years)	Parish/Village or Town or Can/US Co.	Province / State / UK/IRL Co.	Nation / Land
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				

## SUBJECT ENTRIES (See Instructions Over)

Use Abbreviations (listed LEFT) in these 2 columns

Cat.	Main Entry	Subtitle	Period
1			
2			
3			
4			
5			

## ONE NAME SOCIETY/STUDY ENTRIES (See Instructions Over) 1 entry equal to 10 surname lines

List Under:	Name of Organization (optional):
Tel/Fax/E-m (optional):	Area of Interest:
Other Particulars:	

**In General:** The editors reserve the right to edit any material submitted for publication to comply with our editorial policy and style and may reject any material for any reason. Forms submitted which ignore the instructions may be returned to the contributor for amendment.



**Past Contributors:** Persons who have submitted entries since 1990 should NOT complete this form - a special form will be posted to you in August/September. Please wait. Advise us if you have changed your address.

# Post this half by 30 November 1996. Cut down this fold →

1997 Entries in both BOOK & CD-ROM	RSA £	NZ \$	Irl £	UK £	Aus \$	USA \$	Can \$
<b>BASIC FEE (15 line entries + 1997 book or CD)</b>	<b>75.00</b>	<b>33.00</b>	<b>15.00</b>	<b>14.50</b>	<b>29.75</b>	<b>26.00</b>	<b>31.25</b>
Additional Surnames or Subjects over 15 (each)	1.00	.50	.25	.25	.45	.40	.45
Additional One Name Society entry (each)	10.00	6.00	2.50	2.50	5.00	4.00	5.00
Publish my Electronic Numbers in Book & CD listed over (up to 3)	2.00	1.00	.50	.50	.90	.80	.90
<b>Hardcover - add extra</b>	<b>22.50</b>	<b>9.90</b>	<b>4.35</b>	<b>4.35</b>	<b>8.95</b>	<b>7.80</b>	<b>9.35</b>
<b>Postage and Handling (Book or CD) Postage →</b>	<b>20.00</b>	<b>6.50</b>	<b>3.50</b>	<b>3.25</b>	<b>5.00</b>	<b>3.75</b>	<b>4.50</b>
<b>One Name Society - Entry only - NO book/CD- (per entry)</b>	<b>20.00</b>	<b>12.00</b>	<b>5.00</b>	<b>5.00</b>	<b>10.00</b>	<b>8.00</b>	<b>10.00</b>
Canada GST (7%) - California residents (8 1/4 %)						8 1/4%	7 %
Ontario residents add 8% for CD only							+ ON.ST/QST
Quebec residents add 6 1/4% for book or CD							

## Total for 1997 DIRECTORY

PREVIOUS ISSUES - AT SPECIAL PRICES - each edition contains the Feature Article listed.

1990 GRD (936 pages) "When you Write to Ireland"	16.00	12.00	5.00	5.00	11.00	10.00	11.00
1991 GRD (912 pages) "How to Make the Most of GRD"	16.00	12.00	5.00	5.00	11.00	10.00	11.00
1992 GRD (960 pages) "Researching in Italy"	19.00	14.00	6.25	6.25	13.00	11.00	12.50
1993 GRD (896 pages) New Items - larger One Name sect	22.00	15.00	7.50	7.50	14.00	13.00	14.50
1994 GRD (1136 pages) Heralds' Visitations of Eng, Wal, Irl	35.00	23.50	10.50	10.50	22.50	20.00	22.00
1995 GRD (1184 pages) "Poor Law Records of Britain"	47.00	25.50	11.50	11.50	24.50	21.00	24.00
1996 GRD (1248 pages) The Public Record Office - London	53.00	30.50	14.50	14.50	29.75	26.00	28.50
<b>Hardcover books (section sewn for heavy use) + 30%</b>							
<b>CD-ROM 1990-1996 only Surnames, Subjects &amp; One Name sections</b>	<b>175.00</b>	<b>79.50</b>	<b>35.95</b>	<b>34.95</b>	<b>69.50</b>	<b>59.95</b>	<b>69.80</b>
<b>Postage and Handling (one or more Books or CD's) →</b>	<b>20.00</b>	<b>6.50</b>	<b>3.50</b>	<b>3.25</b>	<b>5.00</b>	<b>3.75</b>	<b>4.50</b>
Canada GST (7%) - California residents (8 1/4 %)						8 1/4%	7 %
Ontario residents add 8% for CD only							+ ON.ST/QST
Quebec residents add 6 1/4% for books and CD's							

GRAND TOTAL (Payable to G.R.D. - please do NOT staple or stick it to the form) =

Post this half to the GRD forwarding Agent listed here or on the front consistent with currency of your payment.

When you receive your *Directory*, please check it. If defective please advise your Agent and await instructions. If there is a query concerning your entry - write and quote your reference number in the *Directory*. We attempt to have all contributors' books/CDs delivered in May - if not received by mid June, write to Agent.

United States:  
Mrs Jan Jennings  
3324 Crail Way  
Glendale CA 91206-1107

Canada:  
Mrs Jeannette Tyson  
94 Binswood Ave.  
Toronto ON. M4C 3N9

Is yours a  
Mac? ☺

If you would like our CD's to be Mac compatible please indicate:

Please publish Mac version of:

1990-1996 Research Queries .....

1997 GRD Research Queries .....

I have ordered the 1997 GRD in BOOKFORM but elect to change to a CD-ROM (Queries only) if it is published in a Mac version .....

# The 1996 GRD is here!

1248 pages - Biggest ever

Over 11,000 printed - simply the best medium for research queries - 16th year of publication

Some features of the 1996 *Genealogical Research Directory*:

- 150,000 research queries. Not copied from other publications nor padded out with variations. - Over 7250 contributors in 25 countries.
- List of over 1000 Genealogical Societies giving details. Feature article *The Public Record Office - Britain's Genealogical Paradise*.
- Plus other useful sections in the best *Research Directory* published.



"missing" 1921 Censuses in private hands. The other possible explanation is that Mr. Clouter made two copies, one for the government and one for himself - the only existing copy.

Regarding the mismatched pages of the 1945 Census, the enumerators were required to do this in order that the detailed information would remain confidential. A match will usually be found within each booklet.

Anyone in possession of an original handwritten Newfoundland Census should contact the Provincial Archives of Newfoundland and Labrador, Colonial Bldg., Military Road, St. John's, NF A1C 2C9.

Those wishing information from the Trinity North Census can send a stamped envelope to:

Stuart McLean  
104 - 1166 Adelaide St. N.  
London ON N5Y 2N5

## SOUTH WEST BRANCH REPORT

Beth Wall, MGS #1622, Office Coordinator

Another summer is almost over and it will soon be time to return to regular library hours and meetings. Summer 1996 has been busy for a number of our members as they have travelled far and wide to do research in other places.

For the 1901 Census Index committee, it has been a time to proceed with the first mailing on availability of the Index and preparing the final drafts for the first indexes to be published.

The publication of the Index has also added to the information gathered regarding the province's south-west corner prior to the many changes that were made by the Government of Canada in 1905. New place names have been added to our storehouse of knowledge - districts referred to often times are far from the towns which now carry the name, eg. Medora, and the unorganized district of Inchiquin. This all helps to add to the history of the area.

As the winter season begins, the Branch members will have their first meeting on September 4th, and then, on September 7th, they will gather at Brandon Cemetery to update the several new sections which have been added and which have not, as yet, been transcribed. Following the transcribing session, a picnic supper will be held at the home of the President, Jim Wall. It is to be hoped that rain will not interfere with these plans.

The Education and Outreach Committee have plans underway for a number of activities for the coming months and members can look forward to a busy and interesting winter.

## SWAN VALLEY BRANCH REPORT

Donna Fox, MGS #1738, Secretary

Our summer break is over and we hope everyone will be back to their regular schedule by now. This summer I travelled to Saskatchewan to do a little family research and I now have a few leads to keep me busy for awhile.

Our branch meetings are held the second Monday of each month at 7:00pm. (Town Office Building) and our first meeting after the summer break is September 9th.

I am happy and relieved to report that we finally have finished transcribing the Benito Cemetery and I am in the last stage of putting it in the computer. We were able to find a Ukrainian interpreter and, hopefully, we should have our copy ready for the fall.

## Twilight Exchange

Getting you connected to

Canadian and International Message Networks  
International Genealogy Association Access  
Genealogy Programs and Utilities  
Genealogy Text Files and Newsletters

And a whole lot more for you to do  
All you require is a PC and Modem

BBS Numbers  
**878-9614, 878-9615, 878-9616**  
Voice Number  
**878-9612**

## WINNIPEG BRANCH REPORT

Wayne Neily MGS #430, President



As with many MGS members, Winnipeg Branch officers have dispersed in various directions for the summer, and there has been no formal activity since the Annual Meeting on May 25. This meeting had a fairly good turnout (25 +/-) and Executive for 1996-97 was elected:

President: Wayne Neily  
2nd VP: Bill Olmstead  
Secretary: Jim Oke  
Treasurer: George Glenn  
Councillors: Daryl Dumanski  
Leta Nardiello

Gayle Mann remains as Past President and we are still searching for a 1st VP. A good discussion on the role and activities of the Branch was held and Notice of Motion was made to amend the bylaws of the Branch at the next general meeting, Sept. 29, - to add to Article 3 "Objectives of the Branch", a section 3.3: "To provide opportunities for members in the Winnipeg region to get together and share information relating to genealogy". (also to renumber existing 3.3 as 3.4). The Notice of Motion to amend also included a change to Section 4.1 so it would read: "Individual membership may be granted to any person who is willing to further the objectives of the Branch and the Society; is a member in good standing of the MGS, and who pays the annual membership fee of the Branch, as determined from time to time by the Executive." (The underlined part is new.)

The next Branch meeting, at which these amendments will be considered, is **Sunday, September 29, 1:30pm.**, at the **Boardroom, 885 Notre Dame Avenue**. A special speaker is expected, but unconfirmed as of press time. Check with MGS, 783-9139, for details.

## LIBRARY LINES

Louisa Shermerhorn, MGS #567L, Chair: Library

Blessed are those  
who return their  
books  
on time!

### The Evolution of a Cemetery Transcript

The Manitoba Genealogical Society has transcribed 1050 of the approximate 1600 cemeteries in Manitoba. The project to gather names from all of the cemeteries began shortly after MGS was formed. Someone must co-ordinate such a project and MGS has been fortunate that Kathy Stokes has been our Special Projects Chair since 1981. She has spent countless hours monitoring, as well as personally performing, many of the following steps.

1. Confirming where the cemeteries are.
2. Providing maps and directions to get to them.
3. Determining which cemeteries are to be done in any particular year.
4. Finding volunteers willing to go out to the cemeteries and copy the data (names and dates) from the headstones (fieldwork).
5. Co-ordinating who is to transcribe which cemetery.
6. Training the volunteers on 'how to transcribe', through MGS' brochure on Cemetery Transcribing.
7. Keeping track of all the above.
8. As new copies come in designating its number and municipality.
9. Getting someone to type the transcript and have it proofed and indexed.
10. Having a copy made for permanent records.
11. Developing computerized Cumulative Index.
12. Arranging for printing of Cumulative Index.
13. Putting the transcript into a duo-tang with title page.
14. Having the transcript catalogued. (A later edition of 'Evolutions' will be on how material gets put into the Library collection.)
15. Having cemetery name, municipality, and number added to the complete listing of cemeteries prepared yearly for circulation and sale.

## COMMISSION YOUR FAMILY'S TV DOCUMENTARY

**YOUR OWN VIDEO PROGRAM. A PRICELESS FAMILY HEIRLOOM.**

**(Using photos, slides, 8mm film, articles, negatives, artifacts, interviews, live action & more.)**

**CLEARWATER PRODUCTIONS**

**PHONE FOR A FREE VIDEO DEMO**

**Kevin Ferris, Video Writer/Producer**

**488-6370**

**Cemetery Transcripts added to MGS' Library since 1 January 1996. More are added each month.**

**ARMSTRONG RM**

- Haslund Pioneer. #930

**BIFROST RM**

- Arborg Ardal community. #1032
- Arborg Christian Evangelical. #1031
- Arborg East Haga. #1030
- Arborg Sacred Heart Ukrainian Catholic. #1019
- Arborg St. Phillip Neri Roman Cath. (God's Acre). #1028
- Bjarmi St. Demetrius Ukrainian Catholic. #896
- Ledwyn St. John the Baptist Roman Catholic. #883
- Ledwyn St. Mary's Orthodox, (St. Paraskevia Ukr. Orth.). #884
- Okno community, (Okno West). #880
- Okno General Christian United. #881
- Okno Mennonite. #879
- Rosenburg. #931
- Shorncliffe community. #891
- Shorncliffe Progress All Saints Ukr. Cath. #890
- Shorncliffe St. Joseph Roman Catholic. #892
- Sylvan. #893
- Vidir Icelandic. #898

**BOULTON RM**

- Bezan Presbyterian. #953
- Bluewing Romanian Orthodox. #952
- Petlura Holy Ascension Ukrainian Catholic. #955
- Petlura Holy Ghost Ukrainian Orthodox. #954
- Shell Valley St. John the Baptist Ukr. Orth. #956

**BROKENHEAD RM**

- Ladywood Sts. Peter & Paul Roman Catholic. #868

**CARTIER RM**

- Waldheim Hutterite. #967

**DAUPHIN RM**

- Fishing River Holy Ghost. #932
- Gillis Farm Ukrainian Catholic. #1003
- Holy Trinity Ukr. Orthodox, (Trembowlia Ukr.). #919
- Keld Roman Catholic. #175
- Keld St. Nicholas Ukrainian Catholic. #176
- Sifton All Saints Community. #924
- Sifton Holy Trinity Catholic. #923
- Sifton St. John's Community. #922
- Sifton St. Josephat Ukrainian Catholic. #927
- Stasiuk Ukrainian Catholic. #1004

**ETHELBERT RM**

- Boyan St. Mary's Ukrainian Orthodox. #941
- Ethelbert Roman Catholic. #943
- Ethelbert Sts. Peter & Paul Ukrainian Catholic. #939
- Ethelbert Ukrainian Orthodox. #937
- Ethelbert United. #938
- Kulish Assumption of Blessed Virgin Mary Ukr. Cath. #942
- Mink Creek Holy Trinity Ukrainian Catholic. #929
- Mink Ribert St. Michael's Ukr. Cath. (Volkivtsi). #944
- Rhodes Patronage of Blessed Virgin Mary Ukr. Cath. #940

- Venlaw Ukrainian Orthodox. #926
- Wihoda St. Michael's, (Doroshenko). # 929

**FISHER LGD**

- Sylvan public or Roman Catholic. #893

**GILBERT PLAINS RM**

- Ashville Assumption of Blessed Virgin Mary Ruthenian Greek Catholic. #959
- Ashville Roman Catholic. #960
- Ashville Ukrainian Green Orthodox. #961
- Chatsworth. (partial). #918
- Drifting River Holy Trinity Ukrainian Catholic. #963
- Drifting River St. John's Ukrainian Orthodox. #962
- Halicz Highway #10 Ukrainian Orthodox. #958
- Halicz St. John's Ukrainian Orthodox. #957
- Oak Nook Roman Catholic. #917
- Venlaw Sts. Peter & Paul Kolomaya. #966
- Venlaw Ukrainian Orthodox. #965
- Zoria Holy Ghost Ukrainian & Ruthenian Cath.. #964

**GIMLI RM**

- South Foley Polish Roman Catholic. #999

**GRAHAMDALE LGD**

- Faulkner Community. #1012
- Grahamdale United. #1010
- Hilbre. #1015
- Hope Lutheran. #1011
- New Home St. Paul's Lutheran. #1016

**GREY RM**

- Haywood St. Denis Roman Catholic. #853

**HANOVER RM**

- Greenland Old cemetery. #889
- Schoenfeld. #977

**HARRISON RM**

- Jackfish Lake St. Anthony Roman Catholic. #992
- Ozerna St. Nicholas Ukrainian Catholic. #997
- Rackham St. John the Baptist Ukr. Catholic. #996
- Sandy Lake Holy Ghost Ukrainian Catholic. #994
- Sandy Lake municipal. #1000
- Sandy Lake St. Nicholas Ukrainian Orthodox. #862

**HILLSBURG RM**

- Merridale Descent of Holy Ghost Ukr. Catholic.#1006

**LAC DU BONNET RM**

- Lac du Bonnet and district. #1023

**LAWRENCE RM**

- Oak Brae Ukrainian Catholic. #1008
- Toutes Aides St. John the Baptist Ukr., (Horyn). #984

**MINITONAS RM**

- Renwer St. Laurentius Russian Orthodox. #910

**MONTCALM RM**

- Emerson. #920

**MOSSEY RIVER RM**

- Corkliff Ukrainian Catholic. #951
- Dry River Ukrainian Orthodox. #933
- Fork River Independent Greek Orthodox. #945
- Meadowlands Protection of the Mother of God Ukr. Cath. #982
- North Lake Ukrainian Catholic. #948
- Rice Lake. #949

- Small Creek Ukrainian Catholic. #936
  - South Bay. #947
  - Ukrainian Ascension of Our Lord Ukrainian Catholic. #935
  - Volga. #950
  - Weiden Ukrainian Orthodox. #1009
  - Winnipegosis Holy Ascension Ukrainian Catholic. #946
  - Zelana Ukrainian Orthodox. #934
- MOUNTAIN LGD
- Christiana, (Boychuk). #906.
  - Cowan Community. #908
  - Old Sclater West. #914
  - Pine River Caruk Ukrainian Catholic. #901
  - Pine River Favour Ukrainian Orthodox. #900
  - Pine River Fletcher Transfiguration...Ukr. Cath. #904
  - Pine River Furdewich Ukrainian Catholic. #905
  - Pine River Vimy Ridge South Roman Catholic. #903
  - Pine River Vimy Ridge Ukrainian Orthodox. #902
  - Pulp River Ascension Ukrainian Catholic. #915
  - Sclater Holy Eucharist Ukrainian Catholic. #913
  - Sclater Mountain Roman Catholic. #912
  - Sclater St. Michael Russian Orthodox. (Pioneer). #911
  - Sclater Ridge Ukrainian Catholic. #909
- NORTH CYPRESS RM
- Riverbend Hutterite #1001
  - Spruce Woods Hutterite #1007 (filed with #1001)
- PORTRAGE LA PRAIRIE RM
- Elm River Hutterites cemeteries/Sunnyside. #968-969
  - Evergreen Memorial Gardens. #827
  - Maple Grove, (Salem). #970.
- RHINELAND RM
- Blumenthal Mennonite. #990
  - Halbstadt West. #988
  - Neubergthal Mennonite. #989
  - Plum Coulee. #899
- ROCKWOOD RM
- Concord Hutterite Clearwater/ Interlake Hutterite. #974-976
- ROSEDALE RM
- Mountain Road St. Mary's Ukrainian Catholic. #995
  - Polonia St. Elizabeth R. C. (Huns Valley). #859
- ROSSBURN RM
- Glen Elmo St. Mary's Ukrainian Orthodox. # 980
  - Mohyla Holy Trinity Ukrainian Catholic. #1018
  - Pete's Lake St. John's Ukrainian United. #1020
  - Rossburn Farms Christ the King R. C. (St. Stanislawa Kostki Polish R.C.) #1026
  - Rossburn Farms St. Peter & Paul Ukr. Cath. #1022
  - Rossburn Farms Sts. Peter & Paul Ukr. Cath. #2. #1021
  - Rossburn Farms Ukr. Orth. Independent. #1029
  - Rossburn St. Elijah Orthodox. #978
  - Rossburn St. John Cantius Roman Catholic. #979
  - Rossburn St. Theresa Roman Catholic. #1024
  - Ruthenian Ukrainian Catholic. #1027
- SASKATCHEWAN RM
- Newdale, (Oldale). # 925.
- SHELL RIVER RM
- Roblin St. Michael's Ukrainian Catholic. #1005
- SHOAL LAKE RM
- Argyle. #972. Also known as MacLean Cemetery
  - Oakburn Holy Eucharist Ukrainian Catholic. #985
  - Oakburn St. Catherine's Roman Catholic. #986
  - Oakburn St. Volodymyr Ukrainian Orthodox. #1002
  - Shoal Lake St. Helen's Roman Catholic. #971
  - Shoal Lake St. Josephat Ukrainian Catholic. #998
- SIGLUNES RM
- Kernested. #983
  - Marne. #1014
- ST. LAURENT RM
- St. Laurent Roman Catholic. #973
- STANLEY RM
- Waldheim Mennonite. #887
- STRATHCLAIR RM
- Elphinstone St. Mary's Ukrainian Catholic. #981
  - Hepworth St. George Anglican. #1025
  - Menzie Ukr. Orthodox...of Holy Transfiguration. #991
- SWAN RIVER RM
- Benito Descent of the Holy Spirit Ukr. Catholic. #916
  - Durban Sacred Heart Ukrainian Catholic. #907
- TURTLE MOUNTAIN RM
- Mennonite. #877
- WALLACE RM
- Robinson family. #987
- WEST ST. PAUL RM
- Holy Family Ukrainian Catholic. #857
- WINNIPEG CITY
- Sacred Heart (Belgian) Roman Catholic. #838

#### **United Church Archives Transcripts**

We have also catalogued the following baptisms, marriages and deaths as transcribed from the United Church Archives (Phase 1). These cover Methodist, Presbyterian, and some Congregational Churches. They are on the library shelves at the end of the Reference Section of Manitoba books. These transcripts are not arranged by Municipality, as are our other transcripts, because the United Church's records are by Charge (a geographical area as determined by the Church) and those Charges often overlapped Municipalities. However, we do have a finding aid at the Resource Centre which will help patrons to determine in which area a Charge was located. Some Charges may cover only one or two years of records as this is an ongoing project. Please see the chart beginning on page 17 for complete details.

All transcripts are listed under MAN REF 929.3 UCA.

**CUMULATIVE INDEXES:** Comprised of 3 volumes: one each for Baptisms, Marriages, Burials (several categories under each heading).

**INDIVIDUAL CHARGE INDEX/TRANSCRIPT:** One for each Charge transcribed in Phase 1. A transcript may include records from more than one church, depending on what records the Archives has collected.

**UNITED CHURCH ARCHIVES TRANSCRIPTS**

#	Charge	RM/LGD	Denom	Baptisms	Marriages	Burials
75	Austin/Sidney	North Norfolk	Meth/Pres	1894-	1907-	1901-
75	Austin/Sidney	North Cypress	Meth/Pres	1894-	1907-	1901-
76	Austin/Sidney	Argyle	Meth	1884-1915	1884-1915	1884-1916
76	Austin/Sidney	Strathcona	Meth	1884-1915	1884-1915	1884-1916
76	Austin/Sidney	South Cypress	Meth	1884-1915	1884-1915	1884-1916
77	Beausejour	Brokenhead	Pres	1892-1915	N.D.	1912-1915
78	Belmont	Strathcona	Pres	1906-1915	1907-1915	1906-1915
78	Belmont	Argyle	Pres	1906-1915	1907-1915	1906-1915
78	Belmont	Riverside	Pres	1906-1915	1907-1915	1906-1915
79	Benito/Kenville	Swan River	Pres	1906-1915	1904-1915	1909-1915
80	Berens River	Swan River	Meth	1885-1915	1909-1915	1909-1915
80	Berens River	Reserve	Meth	1885-1915	1909-1915	1909-1915
81	Binscarth/Russell/Foxwarren	Russell		1876-1915	1876-1915	1876-1915
81	Binscarth/Russell/Foxwarren	Birtle		1876-1915	1876-1915	1876-1915
81	Binscarth/Russell/Foxwarren	Shellmouth		1876-1915	1876-1915	1876-1915
81	Binscarth/Russell/Foxwarren	Shell River		1876-1915	1876-1915	1876-1915
81	Binscarth/Russell/Foxwarren	Silver Creek		1876-1915	1876-1915	1876-1915
82	Birtle	Birtle	Meth/Pres	1881-1915	1881-1915	1893-1915
82	Birtle	Minota	Meth/Pres	1881-1915	1881-1915	1893-1915
82	Birtle	Shoal Lake	Meth/Pres	1881-1915	1881-1915	1893-1915
82	Birtle	Rosburn	Meth/Pres	1881-1915	1881-1915	1893-1915
82	Birtle	Silver Creek	Meth/Pres	1881-1915	1881-1915	1893-1915
82	Birtle	Ellice	Meth/Pres	1881-1915	1881-1915	1893-1915
82	Birtle	Russell	Meth/Pres	1881-1915	1881-1915	1893-1915
83	Boissevain	Morton	Meth	1887-1915	1909-1915	1887-1909
84	Bowsman/Minitonas/Birch River	Swan River	Meth	1901-1915	1902-1915	
84	Bowsman/Minitonas/Birch River	Mountain (N&S)	Meth	1901-1915	1902-1915	
84	Bowsman/Minitonas/Birch River	Minitonas	Meth	1901-1915	1902-1915	
85	Carberry	North Cypress	Meth	1884-1901	1884-1896	1884-1900
85	Carberry	North Norfolk	Meth	1884-1901	1884-1896	1884-1900
86	Carman	Dufferin	Meth/Pres	1882-1915	1881-1915	1881-1915
86	Carman	Thompson	Meth/Pres	1882-1915	1881-1915	1881-1915
86	Carman	Roland	Meth/Pres	1882-1915	1881-1915	1881-1915
86	Carman	Stanley	Meth/Pres	1882-1915	1881-1915	1881-1915
86	Carman	Grey	Meth/Pres	1882-1915	1881-1915	1881-1915
87	Carroll	Oakland	Meth/Pres	1907-1915	1907-1915	1907-1915
87	Carroll	Whitehead	Pres	1907-1915	1907-1915	1907-1915
87	Carroll	Elton	Pres	1907-1915	1907-1915	1907-1915
88	Clanwilliam	Clanwilliam	Pres	1906-1915	1907-1915	1907-1915
88	Clanwilliam	Minto	Pres	1906-1915	1907-1915	1907-1915
89	Crystal City	Louise	Meth	1884-1911	1883-1915	1884-1910
89	Crystal City	Pembina	Meth	1884-1911	1883-1915	1884-1910
90	Deloraine	Winchester	Meth/Pres	1898-1915	1897-1915	1915-1915
90	Deloraine	Brenda	Meth/Pres	1898-1915	1897-1915	1915-1915
90	Deloraine	Morton	Meth/Pres	1898-1915	1897-1915	1915-1915
90	Deloraine	Whitewater	Meth/Pres	1898-1915	1897-1915	1915-1915
91	Dugald	Springfield	Meth/Pres	1880-1913	1880-1912	1880-1912
91	Dugald	Tache	Meth/Pres	1880-1913	1880-1912	1880-1912
91	Dugald	Ste.Anne	Meth/Pres	1880-1913	1880-1912	1880-1912

**UNITED CHURCH ARCHIVES TRANSCRIPTS cont'd**

92	Emerson	Franklin	Meth/Pres	1890-1915	1887-1915	1884-1915
92	Emerson	Montcalm	Meth/Pres	1890-1915	1887-1915	1884-1915
93	Fisher River	Fisher River	Meth	1888-1908	1888-1908	1888-1908
93	Fisher River	Indian Reserve	Meth	1888-1908	1888-1908	1888-1908
93	Fisher River	Unorganized	Meth	1888-1908	1888-1908	1888-1908
94	Glenboro	South Cypress	Meth/Pres	1895-1915	1895-1915	1895-1915
94	Glenboro	North Cypress	Meth/Pres	1895-1915	1895-1915	1895-1915
94	Glenboro	Argyle	Meth/Pres	1895-1915	1895-1915	1895-1915
94	Glenboro	Strathcona	Meth/Pres	1895-1915	1895-1915	1895-1915
95	God's Lake Narrows	Indian Reserve	Meth	1894-1899		
95	God's Lake Narrows	Unorganized	Meth	1894-1899		
96	Griswold/Huntington/Menteith	Glenwood	Pres	1894-1907		
96	Griswold/Huntington/Menteith	Sifton	Pres	1894-1907		
96	Griswold/Huntington/Menteith	Whitehead	Pres	1894-1907		
97	Hamaiota	Hamiota	Meth/Pres	1888-1915	1888-1913	1888-1913
97	Hamaiota	Minota	Meth/Pres	1888-1915	1888-1913	1888-1913
97	Hamaiota	Shoal Lake	Meth/Pres	1888-1915	1888-1913	1888-1913
97	Hamaiota	Blanshard	Meth/Pres	1888-1915	1888-1913	1888-1913
98	Hayfield	Glenwood	Meth	1897-1915	1897-1915	1897-1915
98	Hayfield	Oakland	Meth	1897-1915	1897-1915	1897-1915
98	Hayfield	Cornwallis	Meth	1897-1915	1897-1915	1897-1915
98	Hayfield	Riverside	Meth	1897-1915	1897-1915	1897-1915
99	Keewatin	ONTARIO	Pres	1892-1915	1902-1930	
100	Kelwood/McCreary	Langford	Meth	1899-1915	1905-1915	1906-1915
100	Kelwood/McCreary	McCreary	Meth	1899-1915	1905-1915	1906-1915
100	Kelwood/McCreary	Rosedale	Meth	1899-1915	1905-1915	1906-1915
101	Kenora	ONTARIO	Meth		1897-1915	1909-1912
102	Killarney	Turtle Mountain	Pres	1907-1915		
103	La Riviere	Pembina	Meth/Pres	1889-1915	1909-1910	1901-1911
103	La Riviere	Lorne	Meth/Pres	1889-1915	1909-1910	1901-1911
103	La Riviere	Louise	Meth/Pres	1889-1915	1909-1910	1901-1911
104	Little Britain	St. Andrews	Pres	1885-1915	1884-1903	1884-1915
104	Little Britain	St. Clements	Pres	1885-1915	1884-1903	1884-1915
105	MacGregor	North Norfolk	Meth	1890-1915	1890-1915	1890-1915
106	Macdonald	Portage	Meth/Pres	1884-1915	1885-1915	1887-1915
106	Macdonald	Westbourne	Meth/Pres	1884-1915	1885-1915	1887-1915
107	Morris/Altona	Morris	Meth/Pres	1879-1909	1884-1914	1884-1915
107	Morris/Altona	Rhineland	Meth/Pres	1879-1909	1884-1914	1884-1915
107	Morris/Altona	Ritchot	Meth/Pres	1879-1909	1884-1914	1884-1915
108	Mapinka	Brenda	Meth	1896-1915	1895-1915	1895-1915
108	Mapinka	Winchester	Meth	1896-1915	1895-1915	1895-1915
108	Mapinka	Arthur	Meth	1896-1915	1895-1915	1895-1915
108	Mapinka	Cameron	Meth	1896-1915	1895-1915	1895-1915
109	Neepawa	Langford	Meth	1891-1904	1890-1915	1890-1915
109	Neepawa	Rosedale	Meth	1891-1904	1890-1915	1890-1915
109	Neepawa	Minto	Meth	1891-1904	1890-1915	1890-1915
110	Ninga/Turtle Mountain	Turtle Mountain	Meth	1900-1915		1900-1915
110	Ninga/Turtle Mountain	Morton	Meth	1900-1915		1900-1915
110	Ninga/Turtle Mountain	Riverside	Meth	1900-1915		1900-1915
111	Pembina Valley/Emerson	Franklin	Meth	1886-1915	1886-1915	1886-1915

## UNITED CHURCH ARCHIVES TRANSCRIPTS cont'd

111	Pembina Valley/Emerson	Montcalm	Meth	1886-1915	1886-1915	1886-1915
111	Pembina Valley/Emerson	de Salaberry	Meth	1886-1915	1886-1915	1886-1915
111	Pembina Valley/Emerson	Stuartburn	Meth	1886-1915	1886-1915	1886-1915
112	Stockton	South Cypress	Meth	1892-1915	1892-1915	1892-1914
112	Stockton	Strathcona	Meth	1892-1915	1892-1915	1892-1914
113	Winnipeg - Grace	Winnipeg	Meth	1897-1915	1897-1915	1902-1906
114	Winnipeg - St. John's	Winnipeg	Meth/Pres	1906-1915	1906-1915	1906-1915
115	Winnipeg - Sparling	Winnipeg	Meth	1905-1915	1905-1915	1905-1915
116	Winnipeg - Westminster	Winnipeg	Pres		1911-1912	
117	Winnipeg - Zion	Winnipeg	Meth	1885-1891	1885-1891	1885-1891

## GENEALOGICAL GLEANINGS



### CONFERENCES

**MGS' Seminar '96: "Genealogy Salutes Technology"**  
October 18-20, 1996. Mennonite Brethren Collegiate Institute, 180 Riverton Avenue, Winnipeg. Registration after Sept. 15: MGS members \$50, non-members \$60. Registration forms in June 1996 *Generations*, or contact MGS, 204/783-9139.

### OTHER

#### Pedigree Health Chart

Those interested in the medical aspects of genealogy, see "Use Your Family Tree to Live a Longer, Healthier Life", by D. Nelson-Anderson, in *NGS Newsletter*, Vol. 22 #2, May/April 1996, p.30. (in MGS' Resource Centre).

#### Jewish Historical Society of Western Canada project: Photographing and Documenting Winnipeg and Rural Manitoba's 16,000 Gravestones

A few years ago some Shaarey Zedek Cemetery gravestones were vandalized. In order to preserve records, a suggestion of videotaping or photographing stones was made. The first team of six photographers and four transcribers began, in July 1996, to document all the stones in the Jewish cemeteries in Manitoba (there are four major ones in Winnipeg). "Jewish gravestones also give the name of the person's father, which gives clues about earlier generations. ... Information will be readily available to genealogists and researchers worldwide, and the tombstones will be preserved as historical objects and art forms." Other benefits include photographic records to work from in case of future repairs, a central database, and families of the deceased who live elsewhere will be able to see from the photos what improvements need to be effected.

The Jewish Post & News, July 24, 1996

#### Gallant Family Cemetery Restored, Ashville/Gilbert Plains, Manitoba

A small (16 graves) cemetery begun in 1903 by a Roman Catholic congregation north of Ashville, Manitoba received a facelift in 1992, courtesy of the Gallant family. (A brother and grandfather are buried there.) Fencing and shrubbery were removed, graves and stones were repaired, markers and a sign were made, new grass and fence added. MGS salutes the Gallant family for their work at Oaknook Cemetery. *Grandview Newspaper*, Nov. 18, 1992.

#### WWW Addresses

**Canadian Adoptees Registry and Classified**  
<http://www.bconnex.net/~rickm/index.html>

Listing of adoptees, birth mothers/families searching for family members. Includes Canadian adoption notices from newspapers from 1950-1973. Lists by: birth mothers searching, siblings searching and more. *Winnipeg Free Press*, July 1996

#### Infospace: Telephone Directory Service for Canada and the U.S.

<http://www.infospaceinc.com/>  
Locate people, business and government listings and view their location on a map. *Winnipeg Free Press*, July 1996

#### Ulster Historical Foundation

<http://www.ireland.net/marketplace/uhf>  
(E-mail: [enquiry@uhf.dnet.co.uk](mailto:enquiry@uhf.dnet.co.uk)). Darryl Davey, MGS #3081.

#### Hudson's Bay Co. Archives References Soon to be on Internet

"By fall, Manitoba provincial archivists expect to have made many thousands of detailed historical references to the HBC Archives on the Internet."

*Winnipeg Free Press*, Aug. 22, 1996.



## NEYA POWAGANS "MY SPIRIT HELPER"

Métis newsletters written by Geoff Burtonshaw MGS #1895. Excerpted by the Editor and reprinted with the author's permission. A copy of each newsletter is in the MGS Resource Centre.

### Newsletter #39

- Four pages surname interests.
- Query page.

A farmer is a man outstanding in his field

- Short article: "The Hudson's Bay Company Archives: A Source for Metis Genealogy", by Tammy Hannibal, Archivist, HBCA.

Milk - the udder uncola

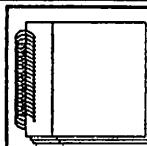
- Page of Reunion notices.
- List of researchers.

## PERIODICAL POTPOURRI

Lori Walker, MGS #1145, Editor

Cécile Alarie-Skene, MGS #672

Federation of Family History Society News and Digest reviewed by MGS' FFHS rep. Brenda McConnell, MGS #1344L.



### Aberdeen & NE Scotland FHS

#55: A 19th c. apothecary.

#57: Estate papers / Census records / Sheriff court records.

### Ancestry, Vol. 14 #3

Life in the "Old Country" / Census use / Louisiana civil war records / Ethnic newspapers / Opportunities in genealogy / Patriot ancestors.

### B.C. Genealogist, Vol. 25 #2

Homesteaders in the Railway Belt -B / Family Bibles / Some pioneers.

### Brantches, Brant Co. OGS, Vol. 16 #2

Vital stats 1885-86.

### Bristol & Avon FHS, #84

Civil registration & the Census / Purnell family.

### Chinook, Journal of Alberta FHS, Vol. 16 #4

Use of the IGI / How to compile a family history.

### Connections, Quebec FHS, Vol. 18 #4

Chateauguay Valley settlements / 1606 English executions / Macinder family /John Munro descendants / Quebec City Gazette marriage notices 1846-55, -W.

### Cornwall FHS, #80

Toms family / Cornish place names.

### Dakota Homestead

Vol. 25 #1: Cemetery records / Naturalization record index J-K.

Vol. 25 #2: Naturalization records, K.

### Derbyshire FHS, Issue #77

Glossop, Flagg & Stoney Middleton area / Bradburn family, pt. 2 / Belper Union Workhouse / Borebank family.

### Devon Family Historian, April 1996

Postcards / Devon Protestation Returns, 1642.

### East European Genealogist, Vol. 4 #3

Access'g Galician records / Destruction of Polish Repub.

### East Surrey FHS, Vol. 18 #4

Streathen Parish entries / Entries in the European Magazine & London Review, 1822 / Soldier mons in India.

### Families, OGS, Vol. 35 #2

Scottish research at the U of Guelph Library / Internet genealogical sources / Early divorce records.

### Family Footsteps, Kamloops FHS, Vol. 12 #1

Henry Murney / The Internet / Family Tree Maker / Genetics.

### Family Tree Magazine

Vol. 12 #6: Record repositories cont./ Irish research / Archives office.

Vol. 12 #7: Farrier occupation / prostitution in Victorian England / graveyards / surnames / Welsh sources.

Vol. 17 #8: Surnames in Netherlands / Pook & Williams families / Research'g school hist. / Start of St. Catherine's House / Non-conformist records / Diogenes syndrome.

### Genealogical Computing, Vol. 15 #4

Resources for Jewish genealogy / Software reviews.

### Genealogical Helper, May/June 1996

Use of land records.

### Genealogists' Magazine, Vol. 25 #6

The poor / Guide to the Internet, pt 12.

### Generations, New Brunswick GS, Vol. 18 #2

Estey family / NB creation / William Fournes / William Cameron / Yorkshire passenger lists to Fort Cumberland / Baptist records / Colpitts family.

### Glamorgan FHS, #42

Tracing ancestors in Pontypridd, pt. 2 / Newton Nottage baptisms & burials / John Rowlands / Railway records.

### Gloucestershire FHS

Several older issues now in the Resource Centre.

**Greenwood Tree, Vol. 21 #2**

Researching soldiers / Joseph Creedy / Parish of Shil-  
lingstone / Longevity.

**The Irish at Home and Abroad Vol. 3 #3**

Scots-Irish as Chichasaw - their records / Cemeteries in  
N. Y. City / Irish in Bermuda / Co. Londonderry / United  
Church of Canada / Church registers of New South Wales.

**Irish Roots, #2 1996**

Huguenot Society / Estate records / Church registers /  
Future of genealogy in Ireland, pt. 2 / Surnames of Co.  
Fermanagh / Ryan Sept.

**Leeds & Grenville Br. OGS, Vol. 22 #3**

Armstrong family in Ontario.

**Loyalist Gazette, Vol. 34 #1**

Mohawk Valley / Loyalists of Cape Breton / Fr. volunteers.

**Mennonite Historian, Vol. 22 #2**

Swiss & Russian Mennonites in Ontario / Early Mennonite  
lists at St. Petersburg / Mennonite & Lutheran records in  
Tiegenhof & Josephsthal, Russia.

**Midland Ancestor**

Vol. 11 #2: Stephens fam. / Army defaulters / Wallis  
family.

Vol. 11 #3: Jennes, Whitford, Haviland & Herrins families  
/ Bruminagem buttons / No wills / John Smith bio / War  
Office records.

**Minnesota Genealogist, Vol. 27 #1**

Some church records.

**National G.S. Quarterly, Vol. 84 #2**

Connecting bloodlines in a Puritan Community 1630-1885  
/ Immigrant women & family planning / Heredity & health.

**New England Historical & Genealogical Register, Vol.  
150 #597: Harriman ancestry / George Chappell/ John  
Jenkins contd.**

**Newfoundland Ancestor, Vol. 12 #2**

Tilley family / Gooseberry Islands MIs /Newfoundlanders  
in 1871 Ontario Census.

**Notes from Niagara, Vol. 16 #2**

Canadian marriages 1857-76 at Lewiston Town Office /  
Orphan children receiving military pensions.

**Okanagan Researcher, Vol. 12 #4**

Surfing the WWW on the Internet.

**Oregon GS Quarterly, Vol. 34 #3**

Apperson, Estes & Kirkland families / Bible records.

**Origins, Buckinghamshire FHS, Vol. 20 #2**

Village of Haddernham / Army records / Merchants &  
Tradesmen / Wallington family / John Smith / Lying-In  
Hospital records contd.

**Ottawa Branch OGS , Vol. 29 #3**

Ottawa City Archives holdings / Meikle fam. / Lachute, PQ

**Red River Valley GS, Vol. 26 #2**

Orphans & others 1920.

**Saskatchewan GS Bulletin, Vol. 27 #2**

Village of Zichydorf, Serbia / Duck Lake land claimants.

**Scottish Genealogist, Vol. 42 #4**

Robert Stirling descendants / The Internet & family history  
/ the McGregors / Hogg family.

**Seattle GS Bulletin, Vol. 45 #3**

Passengers on the "Fanny" from Belgium, May 15, 1855.

**Sussex Family Historian**

Vol. 11 #6: Town of Winchelsea.

Vol. 11 #7: Florance family / Sussex lawyers 1839 /  
Thomas Ravensdale.

Vol. 11 #8: Reynolds / Pagden / King Zillwood / Churcher  
families

MGS  
MEMBER  
DISCOUNT

10% OFF

OUR REGULAR PRICE  
TO ALL MGS MEMBERS

**PRINTING OFFER**

- PRINTING OF BOOKS, BOOKLETS,  
& MANUALS INCLUDING BINDERY
- ILLUSTRATIONS
- PHOTO RESTORATION
- TYPESETTING
- COMMERCIAL PRINTING
- BUSINESS CARDS & FORMS
- CARBONLESS FORMS

30 YRS.  
Quality Service

**industrial art  
& printing**

1798 ST. MATTHEWS AVE., WINNIPEG MB R3H 0A5

PH: 788-4354  
FAX: 786-3923



## GENERATION GAPS

Send queries to MGS, Attention: Editor. Members allowed one free query/year; additional or non-member queries \$2.50 each. Please TYPE or PRINT.

All addresses given are Canadian unless otherwise noted.

## ANGUS

Require siblings & ancestors for David Angus, s/o James Angus, b.c.1760, & Alspeth McNicol, (?-?). David b.1764, d.1822, m. Margaret Stephen (1768-1828). Child: Alexander 1789-1856. All in the Bathgate area of Scotland.

Contact: A.J. Doug. Angus

1205 - 6631 Minoru Blvd.  
Richmond BC V6Y 1Z1

## BONNER / VANVLIET / SMITH

James & Margaret (McKinley) Smith had 3 daus. b.1860s, Harwick Twp., Kent Co., Ont. The 3 mvd. to Winnipeg before 1903. (Two were marr. before coming, presumably in birthplace): 1. Clara a. marr. Lawrence Bonner; they had min. 4 chn. - Catherine, James, Charles McKinley & Grace. 2. Catherine marr. Thomas Vanvliet, wholesale harness dealer; they had min. 3 chn. - Bertram, Lyman & Dorothy. 3. Abigail. Any info apprec.

Contact: Mrs. Nancy Cameron

208 Michener Rd.  
Chatham ON N7L 4W7

## GOOD

William John Good, 1854-1910, s/o John Good & Isabella Anderson, bro/o Dr. J.W. Good of Winnipeg & Sarah Jane Hall of Brandon. Wm. J. spent the latter half of his life with his mother on a Griswold farm. He was single & d. Kenora, Ont. Seek info on his Man. life & a picture, required for a family book. Interested in contact'g an historical expert on the Griswold area.

Contact: Jack Bennest  
Box 686  
Oliver BC V0H 1T0

604/494-1258

## GUNN / MATHERS / UMPHREY

Wish to contact families of:

- Mrs. J.W. Gunn (Box 43, Transcona, Man.)
- Miss Umphrey (168 Harbison St., Elmwood, Man.)
- Francis Graham Mathers (Lt., 43rd Camerons & s/o Chief Justice Mathers)

All these knew my gf, Robert McLean, from 1915.

Contact: Stuart McLean

104 - 1166 Adelaide St. N.  
London Ontario N5Y 2N5

## ING

Recently acquired a fair bit of documentation on a family named Ing. Will share.

Contact: Don J. Klancher

964 Bebek Road  
Kamloops BC V2B 6P1

## McLEAN

Seek info on James Grant McLean, b.1850, Innisville, Lanark, Ont., m. Ann (Annie) McLean, b.1853, Ramsay, Lanark, Ont. James was a gen'l merchant on Main St. & liv'd on Hargrave (Winnipeg).

Contact: Betty Favour

1415 Linden Road  
Prescott Arizona 86303 USA

## MERRICK / BURRITT

Need death dates/any info on Hiram Merrick & Lucretia Burritt Merrick, supp'ly came to Winnipeg pre 1900. Need Lucretia's parents' names. The Merricks (had 11 chn) m.1853, Burritts Rapids, Ont., later lvd. Euphrasia Twp, Grey Co, & Gore Bay, Gordon & Mills Twp, Manitoulin Island, Ont. They were parents of my gm, Ruth Ella Merrick Wilson. Will share info.

Contact: Carol Ann Wilson Westbrook

72 Albion Street  
Brantford Ontario N3T 3M4

## POLSON

- Alexander, 1777-1857 m. Catherine Mathewson, 1775-1860.
  - Hugh, 1806-1887, m. Janet Henderson, d.1890.
  - Alexander, 1840-1905, m. Jessie Polson, 1855-1938.
- Alex. & Cath. emig. from Kildonan, Scot. to Red River Sett. in 1815. Hugh was eldest of 10. Alex. & Jessie were parents of my father, Alexander Vivian Polson.

Appreciate any info about families, esp. any descs. interested in search'g the family.

Contact: Jessie Polson Dupar

4617 - 103rd Ave.  
Kirkland Washington 98033-7638

## SPENCER (Ex-NWMP member)

Wish to locate relatives of ex-NWMP, William Isaac Spencer, b.1857, s/o F.B. Spencer, Rapid City, Man. Lvd. near Regina 1883. Served in NWMP 1883-88. Town Clerk at Lethbridge 1891-94. May have lvd. St. Boniface, Man. in 1898. I have Spencer's NW Rebellion medal.

Contact: Don J. Klancher

964 Bebek Road  
Kamloops BC V2B 6P1



The ascendant hand  
is what I feel most strongly:  
I am bound in and in  
with my forebears . . .  
We are all nobly born;  
fortunate those who know it;  
blessed those who remember.

Robert Louis Stevenson

## BOOK REVIEWS

Louisa Shermerhorn, MGS #567L, Chair: Library



*A Dictionary of Scottish emigrants to Canada before Confederation* by Donald Whyte. Vol. 2. Ontario Genealogical Society, 40 Orchard View Blvd., Suite 102, Toronto, ON M4R 1B9 Canada. c1995. ISBN 0-7779-0919-9. Purchase from OGS for \$33.00, + \$3.00 postage in Canada, or \$4.50 postage outside Canada. (Non-Canadians are asked to pay in U.S. funds).

A welcome addition to Mr. Whyte's Vol. 1 which has proved so helpful to many researchers who have Scottish ancestors. The new volume contains over 11,000 new entries, plus an appendix which updates somewhere up to 1000 entries from Vol. 1. There is a comprehensive Bibliography and Guide to the references used. An indispensable set of books.

MGS #971.004 Why GB & IRE

-LJS

### *Genealogy of the Ricker family*

by Percy Leroy Ricker and Elwin R. Holland, c1996. 2 Vols. Heritage Books, Inc., 1540-E Pointer Ridge Pl. Suite 300, Bowie, MD, 20716, USA. ISBN 0-7884-0461-X. \$53.50 plus \$4.00 shipping and handling from the Publisher. They accept Visa/MasterCard/Cheques/Money Orders. Quote their Order No. R315.

The editors have focused on the direct Ricker line which begins with the immigrant brothers, George and Maturin Ricker, from the Isle of Jersey to New Hampshire in the late 17th Century. The genealogy traces the movements of the Ricker families through New England, into Nova Scotia, New Brunswick, Quebec and many of the States. A comprehensive Bibliography and Sources of Information, and Index of names and an Index of localities complete this detailed genealogy.

MGS #929.2 Ric FH & BIO

-LJS

### *Researching your Family Tree*

by Diane E. Clendenan and Jane E. Thompson with assistance by Ruth M. Burkholder. 2nd ed. c1995. ISBN 0-7779-0333-4. Ontario Genealogical Society, Toronto Branch, Box 518, Station K., Toronto, ON M4P 2G9, Canada. Available from the Toronto Branch for \$7.00 plus \$2.50 postage.

The sub-title says that this is "A beginner's guide" and it was originally developed for a one-day workshop for beginners. It is primarily aimed at research in the Toronto area but there are many other tips and suggestions.

MGS #929.1 Cle GENERAL

-LJS

### *An Island Refuge. Loyalists and disbanded troops on the Island of Saint John.*

ed. by Orlo Jones and Doris Haslam. Abegweit Branch of the United Empire Loyalist Association of Canada, c1983. ISBN 0-9691389-0-3.

In the preface it is pointed out that this work is the first concentrated effort to provide a general history of Loyalist settlement in Prince Edward Island. It gives a fairly ac-

curate picture of the early Loyalist families: their origins and growth to the third generation. A brief account of the settling of the Island is followed by individual family histories. Plus, an account of the Regiments involved, Muster Rolls and a 1941 Claimants List will all be helpful to those searching Loyalist roots.

MGS EAST CANADA

-LJS

### *County Cavan to the New World*

Descendants of Robert Moffatt and Charlotte Elliott, William Moffatt, Robert Ovens and Liza Keyes, compiled by Margaret Glanfield and Mary Sones. 1995. Unpublished. For information contact Mary Sones, 1109 - 95 Ave., Dawson Creek, BC V1G 1J0 Canada.

The set-up of this genealogy is well explained in the Introduction. The first five chapters are on the children of Robert Moffatt and Charlotte Elliott from Cavan, Ireland:

- Elizabeth Moffat who married Thomas Craig
- Ann Moffatt who married James (Henry) Kerr
- Jennie (Sarah) Moffatt who married Thomas Gault
- Thomas Moffatt who married Mary Ann Ovens
- Jane Moffatt who married Robert Gault.

The other three chapters are on other closely connected families: brothers James and Robert Moffatt; Robert Ovens and Liza Keyes family; another Craig family. The families settled in Eastern Canada and the United States. Many later lived in Manitoba and other Canadian provinces. There is a complete name index for the genealogy sections.

MGS #929.2 Mof FH & BIO

-LJS

### *Edwin Firmstone Heath*

Compiled by Muriel Thompson, 726 Beresford Ave., Winnipeg, MB Canada 1996.

Muriel has written of "one of Cartwright's [Manitoba] earliest and most colourful settlers". She remembers her father speaking of "old Mr. and Mrs. Heath". Heath was born in Staffordshire, England, son of Edwin Heath and Anne Firmstone. The Heaths immigrated to Manitoba in 1880 and settled in the Turtle Mountain area of southwest Manitoba. Mrs. Watts, a correspondent for the Cartwright news paper, described Mr. Heath as a "professional at the leisurely arts, .... and he made a hobby of collecting butterflies". His collection of butterflies is now in the Museum of the Dept. of Entomology, University of Manitoba. The soft cover book also has copies of maps, letters, census, etc. which give us a glimpse of an unusual Western Canadian pioneer.

MGS #929.2 Hea FH & BIO

-LJS

### *Footprints of the Common Man*

by Wilfred E. Good, c1995. ISBN 0-9680237-0-3. For information write Mr. Good, Site 21 Comp 11, RR #2, Peachland, BC V0H 1X0 Canada

Mr. Good has written his family history in story form or as he calls it "anecdotes from the past". His grandfather, William Good was born in Armagh, Ireland in 1831 and immigrated to the Brantford area of Ontario with his family



## GENEALOGY GEM

From *The Weekly Tribune - Review*, Portage la Prairie, Jan. 5, 1885.  
Submitted by Cheryl Vance, former member of MGS.

about 1846. They later moved closer to Goderich, Huron Co. His grandmother, Margaret Donnelly was born in Ireland in 1832, and they came to Ontario about the same time as the Goods. About 1880 the Goods moved to The Assiniboine Valley area west of Lenore in Manitoba. Wilfred married Marion Sykes from the Brandon area. They farmed for many years before retiring to BC. Jack Bennest, who donated the book, is also writing a book on a different branch of the Good family.

MGS #929.2 Goo FH & BIO

-LJS

### *Donald Gunn Family History*

compiled by Joyce (Gunn) Anaka, Site 9-22, R.R. 2, Canora, SK, S0A 0L0.

In the author's words, "This history takes in Donald Gunn, who came to Canada in 1813, and Margaret Swain, his wife. It also includes their twelve children and their approximately fifty grandchildren...." The book is enriched with many copies of old family letters, accounts, pictures, etc. The format of the book is easy to follow as it outlines the Gunn family in Scotland and Donald's immigration to Canada, before devoting a chapter to each of his children. Donald came to Canada to work for the Hudson's Bay Company and sailed with families bound for Lord Selkirk's Settlement at Red River (Manitoba). He later settled at Little Britain (north of Winnipeg), where he was active in community and Church. He was appointed to the first Legislative Council of Manitoba in 1871. He died in 1878 and he and his wife are buried in the graveyard of Little Britain Church. A worthwhile read for the background on early Manitoba settlement. We look forward to Joyce's Vol. 2 which will carry the family into the fourth generation of Donald and Margaret's descendants.

MGS #929.2 Gun FH & BIO

-LJS

### *Books you need to do genealogy in Ontario: An annotated bibliography*

by Ryan Taylor. 1996. Published by Round Tower Books, P.O. Box 12407, Fort Wayne, Indiana 46863-2407. Available in Canada from Global Genealogical Supply, 158 Laurier Ave., Milton ON L9T 4S2, 905/875-2176. CDN \$19.95 + \$1.40 GST + \$4.00 S&H. US \$14.95 + \$2.50 S&H. 154pp.

County by Ontario county (districts as well) and prefaced by a General section, Ryan has listed books of interest to genealogists. The listings are accompanied by details of the information within the books; eg. Index only / Both genealogical and biographical information provided / Original documents in the British Museum. A very useful book for those with ancestors who lived in Ontario.

Uncatalogued at press time.

-JSE

### Two Views of Married Life

The first view is obtained by reading the following verses straight forward in the usual way, but in order to see the second, it will be necessary to alternate the lines, reading the first and third, then the second and fourth (of each verse).

That man must lead a happy life  
Who is directed by a wife;  
Who's freed from matrimonial claims  
Is sure to suffer for his pains.

Adam could find no solid peace  
Till he beheld a woman's face,  
When Eve was given for a mate  
Adam was in a happy state.

In all the female race appear  
Trust, darling of a heart sincere;  
Hypocrisy, deceit and pride  
In woman never did appear.

What tongue is able to unfold  
The worth in women we behold?  
The failings that in women dwell  
Are almost imperceptible.

Confusion take the men I say  
Who no regard to women pay,  
Who make the women their delight  
Keep always reason in their sight.  
H.J.C.

### WANTED - by WINNIPEG POLICE

John Beattie's relatives are wanted by Winnipeg Police! John emigrated to Canada probably in late 1910 or early 1911 and joined Winnipeg Police, probably in February or March 1911.

As a police constable, John was electrocuted in a building damaged by fire and he died on 13 April 1911. He was a bachelor, and a telegram was sent to his mother in Newcastle, advising of his death. No details of her name or address are known.

Constable Beattie was the 1st of 8 Winnipeg policemen to die on duty and a plaque to their memory is being unveiled in Winnipeg later.

Contact: Constable Milligan, c/o Winnipeg Police, Box 1680, Winnipeg, MB R3G 2Z7. (204 / 986-6094)

## **NEEDED**

MGS' Library needs Winnipeg Telephone books for the years: 1992, 1993, 1994. Thanks!

## **SEMINAR '96 UPDATE**

Speaker for Sunday, October 20th's 9:00am Concurrent Session #4, "Planning Your Research Trip to Salt Lake City" will be Elizabeth Briggs.

### **Volunteers are required for**

- videotaping sessions
- arranging coffee
- shopping for courtesy gifts
- finding door prizes

Please call Chair, Daryl Dumanski at 668-9366.

## **SALT LAKE CITY TRIP - February 1997**

Jim Rutherford, MGS #2632

We had hoped to have all the details of the trip to Salt Lake City completed by this time but it is too premature to get finalized air travel. Sale prices in effect at present are about 60% of published rates for our planned trip time so we will delay putting our Registration Form in *Generations* until the December issue. Hopefully, by then we can take advantage of any seat sales available.

If anyone who advised us previously that they were interested in making this trip and now know they won't be able to go in February 1997, please advise us as soon as possible - call 783-9139 and leave a message.

## **MGS' ANNUAL GENERAL MEETING**

Saturday, October 19, 1996

4:30 - 6:00pm. **FREE!**

Jubilee Place, Mennonite Brethren Collegiate Institute  
180 Riverton Avenue, Winnipeg, Manitoba  
Entrance and parking at east end of Riverton

## **SPECIAL INTEREST MEETINGS**

**Computer:** Sundays, October 6, @ MGS, 2:00pm  
November 3 " "

December 3 " "

**Irish:** Saturdays, October 5, @ MGS, 1:30pm  
November 16 " "

Please confirm these dates with the office, 783-9139

## **BOOK of GOLD**

*Over 680 coupons*

(295 restaurant / 108 sports-arts-leisure / Golf Tour '97).

**\$35.00 each.**

Please mail a cheque to MGS immediately and Books will be ordered and ready for pickup at MGS October 15.

## **CLASSIFIED ADVERTISING**

**HISTORICAL RESEARCH ASSOCIATES:** Have you traced your ancestors to Ireland? If so, Joan and Jennifer will be pleased to help you continue your research. For personal, professional and prompt service, write to: Joan Phillipson BA [Hons], Jennifer Irwin BA [Hons], Glen Cottage, Glenmachan Road, Belfast BT4 2NP, N. Ireland, or 7 Lancasterian Street, Carrickfergus, BT 38 7AB, Co. Antrim, N. Ireland. Please enclose \$10 for a preliminary evaluation.

## **ADVERTISING RATES**

		1 ISSUE	4 ISSUES
Full Page	7" x 9"	\$100.00	\$300.00
Half Page	7" x 4½" or 3¾" x 9"	\$ 60.00	\$180.00
Quarter Pg	3¾" x 4½" or 7" x 2¼"	\$ 30.00	\$ 90.00

Above ads must be **camera ready** and of proper size. Photos; reduction and or enlargement extra.

**CLASSIFIED ADS:** Max. of three lines x 7" [typed]  
\$10.00/issue, \$32.00/year. Extra lines \$3.00 each.  
**Typed / computer-printed / hand-lettered** clearly.  
**Changes in ad copy** allowed at yearly rate only.

**COPY DEADLINES:** Feb 15, May 15, Aug 15, Nov 15.  
Send copy/inquiries to: Editor, *Generations*, MGS.

## **SEMINAR '96**

**October 18 - 20, 1996**  
Mennonite Collegiate Institute  
180 Riverton Avenue, Winnipeg

Registration form in June *Generations*  
or call MGS, 783-9139

**The Manitoba Genealogical Society Inc.**  
885 Notre Dame Avenue  
Winnipeg, Manitoba R3E 0M4 CANADA



CANADIAN PUBLICATIONS MAIL  
PRODUCT SALES AGREEMENT  
#0478717

EXPIRY 01/31/97

David Jenkins  
952 Beach Ave  
Winnipeg MB  
R2L 1E2